

2 SAMUEL

David tuku wam kube

Saul kumna pasa ta David sanaig le isna

1 ¹Nane Saul balenaig le kumna ait ta David nuje kame mbal kilmba ka Amalek mbal ndoŋ kame bumba nane bale farkina sulumba nane luka naŋgine tumbraŋ Siklak kinaig.

²David nu Siklakŋe minna le ait kejmba kinaig le Saul tuku kame tanjo ande kumba ka Siklak prona. Nu sagkanu taŋaŋ David tugum kumba dagol tidronga lokina le ³David ndek nu kusnana: Ne aninge proteŋgina le tanjo mo ta ndek lafumba sana: Ye kame sinamŋe Israel mbal bale farkinaig le ye kua ka te prowet ḡgina. ⁴Tanakina le David ndek nu kusnana: Kame mbolŋge ame wam prowe likinaig ta ye saya le isi ḡgina le tanjo mo ta ndek nu sana: Sine tuku kame tanjo nane kua ka silisilinaig le Filistia mbolŋge sine tuku kuasmbi sungomba bale farninŋe likinaig. Tanjamba Saul le kiŋo nuje Yonatan mata balenikinaig ḡga David sana.

⁵Kile David ndek nu kusnana: Saul le Yonatan kumnaik ta sonndo ne kaŋgerkina e ḡgina le ⁶tanjo mo ta lafumba sakina: O sungo, ye Gilboa tabe mbolŋge minen sulumba Saul kaŋgeren ta nu nuje mbanduwaj ta kilke mbolŋge te-timba nuje ḡgaro tugunemba tiŋ minna le kaŋgeren. Kame mbal hos mbol pinderkanu karis mbol pinderkanu mata nane Saul buk te-kornaig. ⁷Tanjanaig le nu mbilmbilka ye kaŋgeryumba wikina le ye woka nu sota kan le ⁸nu ndek ye kusnayina: Ne anikok ḡgina le ye Amaleknu ḡgen. ⁹Tanaken le nu ndek ye sayina: Ne ilmba ye tapleya. Tui fat andenŋe ye te-mayeyat le ye kumam bafuwet ḡgina. ¹⁰Tanaka nu buk surka ndeka kumam bafuna tukunu ye ka nu taplewen sulumba nu tuku gol hat kaikanu ta gomba tumba sagi nzar wai mban mbolŋge ta paska ten sulumba agaŋ kame ta kilmba ne tugum te prowet ḡga David sana.

¹¹Tanakina le David nu ismba ḡgamungal tatruckina le nuje tawi fetfetna le nuje kuasmbi mata ḡakmba maŋau ndui ta ndo kinaig. ¹²Ta

ndajam? Saul le Yonatan, Israel kame mbal sunjomba nane Kuate tuku kuasmbi ta kame sungo ta mboljge bale farkinaig tukunu nane malmbika nyamagaq pinka minnaig le ka furirna.

¹³Furirna le David ndek tarjo mo ta kusnana: Ne anikok ḥgina le nu sakina: Ye Amaleknu. O buk mam nu Amalek kilke kusremba pro Israel kilke mboljge rawe tarjo tarjaq minyokina ḥgina le ¹⁴David ndek nu sana: Ndajam saka ne Sunjorge gabat madina ta balena ḥgina sulumba ¹⁵nuje kame tarjo ande wika sana: Ne ilmba tarjo te balewa le kumwa ḥgina le kame tarjo ta kumba ka Amalek tarjo ta kame bagimbi balena le kumna. ¹⁶Kumna le David ndek Amalek tarjo ta sana: Ne Sunjorge gabat madina ta balewanu sakat tukunu kile lafunu naqe miron naqe ndare kutute ḥgina.

David nu Saul le Yonatan tuku ninankina

¹⁷Kile David nu ninanka Saul le kiyo nuje Yonatan tuku ḥga mune-munekina sulumba ¹⁸nuje kuasmbi wam paguniŋmba saniŋgina: Tane mune te tumba ka Yuda tarjo pino ḥakmba tumningap le tago-tagomba kila pilwaig ḥgina.

Mune mbara ta Tui Mune. Kile mune ta Yasa tuku waqe mboljge minit.

Tui Mune

¹⁹Sine Israel mbal tuku gabat kame tabe mboljge kume likinaig. Singine kame gabat ḥakmba kume likinaig.

²⁰Tane pasa te kumba ka Gat le Askelon mbal sa ndaniŋgap.

Saniŋgap le Filistia pino kame kasomok pino kame nane ismba gare-garekubekaig.

²¹Singine kame gabat mbal tuku kandim kame kile ake sinaq Gilboa tabe mboljge mine likade.

Saul tuku kandim mata anderje maq gurej pisnewe nda.

Ta tuku sawe le mbai ḥgislu tabe ta mboljge nde ndakuwaik le nyamagaq mata tabe ta mboljge prowe nda.

²²Yonatan nu tui wai paknu.

Nu kame mboljge agaq inum tui ful ndawanu.

Saul tuku kame bagi ake sinaq mine ndakina.

Nu nuje ḥgueu mbal saŋgriknu ḥakmba bale farniŋganu.

²³Tarjo pino ḥakmba nane Saul le Yonatan tuku gare tornaig.

Nale mara mindek kigri-kigriŋga minnaik sulumba kumu kumu ndo kumnaik.

Nale tuku pinder ta pajus fumba kinit tarjaq.

Nale tuku saŋgri ta laion tuku saŋgri tarjaq.

²⁴Tane Israel pino kame tane Saul tuku ninanka malmbikap.

Nu tane tawi gurgur magenu ndo agaq ndende golmbi wakeikanu ḥgarosu mindepiye mayewam tuku tingé likina.

25 Kame gabat ar ta kame mbolŋge kumnaik.

Yonatan tuku mindesiŋ tabe mbol ambeŋge minit.

26 O yiŋe aba Yonatan, ye ne tuku sina suŋgo ḥak.

Sile muŋgu kume purkikeŋ wam ta pino kame nane ye tuku ḥga kume purde wam ta lite.

27 Kame gabat mbal ḥakmba kame mbolŋge kume likinaig le nane tuku kame agaŋ ndende mata ake ḥaigoŋgamŋgaig.

Yuda tuku tugu nane David naŋgine gabat minwa ḥga madinaig

2 ¹Kile David nu Suŋgo kusnamba sakina: Ye kumba ka Yuda mbal tuku tumbraŋ suŋgo ande mbol minyoki e ḥgina le Suŋgo nu ndek sana: Ta maye ḥgina. Taŋakina le David maŋ lato kusnana: Ye ka tumbraŋ ndaŋ mbol minyoki ḥgina le Sungo nu lafumba sana: Ne kumba ka Hebronŋge minyoka ḥgina. ²Taŋamba sana le David nu tinga nuje pino ar Ahinoam le Abigail kilmba kinaig ka Hebron tumbraŋ tumba minyokinaig. Ahinoam nu Yesrelnu. Abigail nu Karmelnu. Nu Nabal tuku pino kuembol Davidŋge tina.

³David tuku taŋgo kuasmbi naŋgine gageu ḥakmba David ndoŋ kinaig ta nane tumbraŋ afu Hebron tumbraŋ patuk patuk mine likinaig ta kilmba minyoke likinaig. ⁴Taŋanaig le Yuda taŋgo kame pro Hebronŋge David naŋgine gabat suŋgo minwa ḥga gureŋ tumba nu tuku gabat mbolŋge kutunaig.

Yabes mbal Gilead ma tugu mbol minnaig ta nane buk Saul tuku mindesiŋ tumba ḥgukinaig pasa ta David nu ismba ⁵nuje taŋgo afu kukulniŋmba saniŋgina: Tane kape ka Yabes mbal tejenmba saniŋgap: Suŋgo nu tane nyaro tinguwa. Taneŋge Saul nu siŋgine gabat suŋgo ḥga mindesiŋ nuje tumba ḥgukinaig ta tuku ye tane gare pasa tinget. ⁶Suŋgo nu tane sinzaŋtiŋmba minmba minwa. Tane gabat suŋgo Saul mbolŋge wam mayenu kinaig tukunu kile ye suk tane mbolŋge wam magenu kamŋgit. ⁷Taŋgine gabat suŋgo Saul nu kumna le kile nane Yuda mbal ye nane tuku gabat suŋgo mini ḥga madiyinaig. Ta tuku tane saŋgri tinga ḥgueu mbal tuku kuru kuru ndakap ḥga saniŋgap ḥgina.

Israel tuku tugu afu nane Isboset naŋgine gabat minwa ḥga madinaig

⁸Saul tuku kame gabat suŋgo Abner nu Saul kiŋo nuje Isboset^a tumba kua ka Yordan kule pakarka Mahanaim tumbraŋ kina. ⁹Kinaig ka taŋge Abner ndek Isboset nu Gilead, Asur, Yesrel, Efraim, Benyamin, Israel ma tugu ḥakmba tuku gabat suŋgo minwa ḥga madina.

^a **2.8** Isboset nyu ndinok Isbaal. Isbaal nyu ta tugunu: Baal tuku taŋgo. Baal nu yabri mbara ande Samuel nu o buk Israel mbal saniŋgina le pitainaig (1 Samuel 7.3-4 kangerap). Ta tuku nane Isbaal nyu ta mata mbulmba Isboset ḥginaig

¹⁰ Isboset nu yar 40 ḥak minna le nu Israel mbal tuku gabat sungo minwa ḥga madinaig le nu yar armba ndo Israel ma tugu kulatkina. Yuda tuku tugunge ndo David dubinaig le ¹¹nu yar 7 bateŋnu turmba Hebronŋe nane kulatkina.

Nane Israel mbal Yuda mbal ndoŋ kame bunaik

¹² Abner nu Isboset tuku kuasmbi kilmba Mahanaim kusremba Gibeon tumbraŋ pronaig le ¹³Seruya kiŋo nuŋe Yoab mata David tuku kuasmbi ndoŋ pro Gibeon kule kualij tugum taŋge nane kile-siglikinaig. Isboset tuku kuasmbi pro kule kualij make simiŋe minyokinaig le David tuku kuasmbi pro kule kualij make temiŋe minyokinaig.

¹⁴ Tanjanaig sulumba Abner ndek Yoab sana: Ye taŋgo mo afu madiningi le ne mata taŋgo mo afu madininga le nane kame agaŋ ndende kilmba kame saŋgri muŋgu tumkuwaig ḥgina le Yoab nu lafumba sana: Ta maye ḥgina.

¹⁵ Tanjamba nane Isboset tuku taŋgo 12 madininginaig ta nane ḥakmba Benyamin tuku tugu ndo. Nane pro David tuku taŋgo 12 ta ndoŋ kame bumba ¹⁶naŋgine naŋgine gabat waŋe roka kame bagimbi takel make kumu kumu nduaseka taŋgo 24 ta ḥakmba kume likinaig. Ta tuku nane ma tugu ta nyun ta Kame Bagi tuku Ma ḥgade.

¹⁷ Tanjanaig le kame sungo kuasmbi ar ta ḥgamukŋe tiŋgina le David tuku kuasmbiŋge Abner tuku kuasmbi Israel mbal kile-ibeŋkinaig le kua ka sili-silinaig.

¹⁸ Seruya tuku kiŋo kame keŋmba kame mbolŋe minnaig ta nane tuku nyu tejenmba: Yoab, Abisai, Asahel. Asahel tuku pinder nuŋe ta nane ḥakmba tuku pinder liniŋganu tukunu ¹⁹nu Abner madimba tumba yokerna le ²⁰Abner nu pinderka minmba mbilka mambilna kande Asahel nu madimba yokermба kina le nu kusnana: Ne Asahelŋe e ḥgina le nu sakina: Au. Yeŋge ḥgina. ²¹Tanjakina le Abner nu peumba sana: Ne ye yoker ndaya. Ne luka ka taŋgo ande tumba yokermба nu tuku kame agaŋ ndende ta yaimba kila ḥgina kande Asahel nu Abner tuku pasa ise ndaka nu ndo madimba yokermба kina le ²²nu maj lato sana: Ne ye yoker ndaya. Ye ne baleni ta ye aba naŋe Yoab am mbolŋe kikoyamŋgat ḥgina kande ²³Asahel nu nda isanu sukm̄ba nu yokermба lok ndeka kina le Abner ndek nuŋe mbanduwaŋ tugunumbi ḥgumnem ḥgumnem telukina le Asahel fungul mbolŋe nduasemba ka inumŋe bitekŋina le nu kummba ndekina. Kummba ndekina le kame mbal afu pinderka pro taŋge Asahel tuku mindesiŋ kanjermba laipmba tiŋginaig le ²⁴Yoab nale Abisai nale ar taŋge ndo Abner madimba yokermба kinaik ka ka Ama tabe tugu mbol ta pronaik le ki ka ululuna. (Ama tabe ta Giya tumbraŋ ki prote kumamŋe Gibeon yamban kambim tuku ndin miŋge mbinje minit).

²⁵ Ki ka ululuna le Benyamin tuku kuasmbi nane ka Abner te-silikinaig sulumba nane ka tabe fudiŋ ande mbolŋe tiŋga kame tuku kuaneka

minnaig.²⁶ Taŋjamba minnaig le Abner ndek Yoab kaŋgermba wi kueŋka sana: Ne kame te minmba minwa ḥga iduste e? Kame te kuga ndawa ta sine munju ḥgueu minmba minamnjig ta ne idus ndate e? Sine ndare ndindo ndo. Ne naŋe kuasmbi ta peuninga le maj sine yoker ndakuwaig ḥga Yoab sana le²⁷ nu pasa ta isna sulumba nu ndek lafumba sana: Kuate abo tugu ḥak nu tuku nyu mbolŋge ye ne sanet. Ne ye peu ndayat kande yiŋe kuasmbi kile tane yokerka minig le ka ka mafete kande ḥgina.²⁸ Yoab nu pasate deŋpurna sulumba kame tukulmba nurje kame mbał maj Israel mbał yoker ndakuwaig ḥga tabil fitkina le kame ta kusremba sili-silinaig.

²⁹ Kile Abner nuŋe kame mbał ndoŋ ma ta kusremba Yordan ma gutoŋ ta kuerka kumba minnaig le ka ka mafena. Mafena le ma gutoŋ ta kusremba Yordan kule pakarka kinaig ka ka ki mbilna le nane luka Mahanaim pronaig.

³⁰ Abner nu nuŋe kame mbał kilmba kina le Yoab ndek nuŋe kame kuasmbi kile-maŋgurka burkina ta nu tuku kame taŋgo 20 ndo te-denna. Asahel mata kumna.³¹ David tuku kuasmbiŋe Abner tuku kuasmbi 360 bale farnaig. Kuasmbi ta ḥakmба Benyamin tuku tugu ndo.

³² Kile Yoab tuku kuasmbi nane Asahel tuku mindesiŋ tumba kumba ka Betlehem tumbraŋŋe mam naŋgine tuku ndame burok sinam tanje pilnaig. Pilnaig sulumba furir ndui ta mbolŋge ndo nane tiŋga luka kinaig ka ka mafena le Hebron pronaig.

3 ¹Kile David tuku kuasmbi Saul tuku kuasmbi ndoŋ kame maj tumba tingina ka ka Yuda mbałŋge Israel kuasmbi sungomba bale farkinaig le Saul tuku kuasmbi buk denkina.

David tuku kiŋo kat nuŋe

² David nu Hebronŋe minyokina sulumba kiŋo 6 kile-patikina. Nane tuku nyu naŋgine terenmba.

Kiŋo mulum Amnon. Ina nuŋe nyunu Ahinoam. Nu Yesrelnu.

³ Kiŋo mulum dubiknu ta Kileab. Ina nuŋe Abigail. Nu Karmelnu Nabul tuku pino kuembol Davidŋe tina.

Kiŋo keŋnu ta Absalom. Ina nuŋe Maka. Nu Gesurnu gabat sungo Talmai tuku kulim nuŋe.

⁴ Kiŋo bailkanu ta Adonia. Ina nuŋe Hagit.

Kiŋo inum Sefatia. Ina nuŋe Abital.

⁵ Kiŋo 6-nu ta Itream. Ina nuŋe Eglal. Kiŋo kame ta ḥakmба Hebronŋe kile-patike likinaig.

Abner nu David ndoŋ wamduš ulendinaik

⁶ Kame sungo Saul tuku kuasmbi David tuku kuasmbi ta minmba minna le Abner nu Saul tuku kuasmbi ḥgamukŋe taŋgo nyu ḥak mayok kina.

⁷Tajamba minnaig ma ma ait ande Isboset nu Abner sawe lika sana: Ne ndaŋjam saka mam tuku piyo nuŋe Rispa ndoŋ kinyat ŋgina. (Rispa nu Aya tuku kulim nuŋe Saulŋge pinonu tina tuku). ⁸Tajakina le Abner ndek gubra tormba nu sana: Ye Yuda tugu turket le ne ye saye likate e? Ye buk mam naŋe Saul, nuŋe tira kat nuŋe, nuŋe gulab kame dubiken ta kile ye minmba minet. Ne Davidŋge ŋayo silinam bafuna le yenge ne kigraibken ta ne ndaŋjam saka kile pino ta tuku ye saye likate ŋgina.

⁹⁻¹⁰Tajakina sulumba nu maŋ lato sana: Sunŋgo nu buk David sana: Yenge Saul tuku gageu pitaiki le nane Israel mbal tuku gabat sugo mine nda ŋgina. Sunŋonje David nu Israel mbal Yuda mbal tuku gabat sunŋo minam tuku madina le nu Israel ma tugu ŋakmba kulatkamŋgit. Ta tuku ye ne sanet. Ye mata David sinzajamŋgit. Ye pasa sanet te kumu ndawi ta Kuatenŋge ye mapeye nda ŋga Isboset sana le ¹¹nu pasa ta ismba nu tuku kuru-kuruka maninok minna.

¹²Kile Abner ndek tanggo afu kukulnijmba saniŋgina: Tane kape ka David tejenmba sawap. Abner nu ne ndoŋ pasa katmba wamduš ulendimba ne sinzajnuwa le Israel kuasmbi ŋakmba ne ndo dubinamŋgaig. Tane ka tajamba nu sawap ŋga pasa pilna le nane ndek David sota kinaig sulumba ¹³Abner tuku pasa ta David kubeu tunaig le nu ismba nu suk lafumba pasa pilmba sakina: Tane ka Abner tejenmba sawap. Ne tuku pasa maye ta ye wam ande ne sani le kumuwa le ye ne ndoŋ wamduš ulendiwamŋgit. Ne yiŋe pino Mikal Saul kulim nuŋe ta tumba ye tugum te prowa ŋga nu sawap ŋgina le nane pasa ta tumba luka Abner sota kinaig.

¹⁴Nane kinaig le David ndek nuŋe tanggo afu kukulnijmba saniŋgina: Tane kumba ka Isboset sawap le nu yiŋe pino Mikal pilwa le luka prowa. Ye buk pino ta Filistia tanggo 100 tuku nduwa ŋgarombi piyamba pinonu ten ŋga sawap ŋgina le nane pasa ta tumba Isboset sota kinaig.

¹⁵Isboset nu pasa ta sanaig le isna sulumba nu ndek tanggo afu kukulnijgina le kinaig ka Lais kijo nuŋe Paltielŋge Mikal tina ta yaimba tumba David tugum kinaig le ¹⁶Paltiel nu malmbitamtam Mikal dubimba kina ka Bahurim tumbraŋ pronaig. Tumbraŋ ta pronaig sulumba Abnerŋge Paltiel peumba ne luka naŋe tumbraŋ kaye ŋga kukulna le nu luka nuŋe tumbraŋ kina.

¹⁷Kile Abner nu Israel mage mage kile-maŋgurka saniŋgina: Tane o buk David tangine gabat sunŋo minwa ŋga saka minnaig. ¹⁸Pasa ta kile idusap. O buk Sunŋo nu sakina: David nu yiŋe piro tanggo. Ye nu sinzaj le yiŋe kuasmbi Israel mbal nane Filistia mbal ŋgueu mbal afu tuku wai mbolŋge minig ta kile-luka kilamŋgit ŋgina. ¹⁹Tajamba saniŋgina sulumba Abner nu maŋ tiŋga Benyamin tuku tugu ta ndoŋ minyoka tajamba ndo pasa katnaig sulumba kile nu tiŋga tanggo 20 kilmba nuŋe ndoŋ David sota Hebron kinaig. Kinaig ka tange Israel mage mage

Benyamin tuku tugu nane pasa wakeimba katnaig ta David kubeu tuna le ²⁰David ndek Abner nuje kuasmbi ta ndoŋ isukusneningam tuku pagunaig.

²¹Tajamba nane isukuse deŋpurmba Abner ndek David sana: Ye luka ka sulumba Israel mage mage ɣakmba tuku wamduš didiki le ne nane ndoŋ wamduš ulendimba ne Israel ma tugu te ɣakmba kulatkam tuku nzalinate tajamba nane tuku gabat sungo minam̄igat ɣga David sana. Tanakina le nu nuje kame kuasmbi peunijmba Abner mapenaig le nu kusremba kina.

Yoab nu Abner balena le kumna

²²Abner nu David kusremba kina le Yoab nu nuje kame kuasmbi kilmba ɣgueu mbal ndoŋ kame bumba gabis agaj ndende kilnaig ta ɣakmba yomba kilmba luka Hebron pronaig le ²³nane ndek Yoab kubeu tumba sanaig: Abner pro teŋe siŋgine gabat David kaŋgerat le nu sine peusingat le mapewig le luka kinit ɣginaig. ²⁴Tajamba kubeu tunaig le Yoab ndek tiŋga gabat sungo David sota kumba ka sawe lika sana: Ne ndanjam saka Abner mapewat le luka kinit? ²⁵Nu ne yabrinumba ne piroka likate wam ta katesewam prowat ta ne gilai e ɣgina.

²⁶Tajamba sawe lika Yoab nu David kusremba kilim kina ka taŋgo afu kukuln̄ingina le Abner ɣgumnem te-dubimba kinaig ka Sira kule burok tugum tange nu te-silika tumba luka Hebron pronaig ta David nu katese ndana. ²⁷Nane Abner tumba luka Hebron pronaig le Yoab nu wam sisauka Abner sana: Ye ne ndoŋ pasa ɣak ɣgina sulumba nu tumba fonde malaŋga tugum kumba ka taŋge kame bagimbi funjul so fetkina le kumna. Ta ndanjam? Abner buk Yoab mambo nuje Asahel balena ta lafumba nu Abner balena le kumna.

²⁸Abner nu kumna le nane afu kumba ka David kubeu tunaig le ismba nu ndek sakina: Abner balewaig le ndare kutukat ta ye yiŋe gageu ndoŋ sine tuku mbar kuga ta Sungo nu kila. ²⁹Ta tuku ndare ta kile luka Yoab tuku gageu ɣakmba pasokuwa. Nane tuku afu kareŋ we ɣak ɣak afu ɣigirŋjer ɣak ɣak afu kupe baklelok minwaig. Afu kame bagimbi bale farwaig le kumwaig. Afu nyamagaŋ kugatok gubak minwaig ɣgina.

³⁰Abner nu buk kame sungo Gibeonŋe prona le Yoab nale Abisai tuku mambo nakile Asahel balena ta lafumba Abner balenaik le kumna.

Nane Abner tuku mindesiŋ tumba ɣukinaig

³¹Kile David ndek Yoab nane saninjina: Tane taŋgine minde piye paska fetfetmba sinamanzer tawi siglika Abner ninanka malmbiwap ɣgina. Tajakina sulumba David nu ter tumba kinaig le ɣgumnem dubikina le ³²nane Abner tuku mindesiŋ tumba Hebron tumbraŋ tange ɣukinaig. Tajanaig le David nu nuje taŋgo kuasmbi ɣakmba ndoŋ sambu laipmba ninanka malmbinaig.

³³Taŋamba David nu Abner tuku mindesinj ninanka mune-muneka sakina:

Ndaŋjam tuku Abner nu ŋginjangan tango taŋaŋ kumat?

³⁴Ne kame mbolŋge kumna kande maye kande.

Nane taŋgo yabrinijimba balenigig le kumig taŋamba ndo ne balenaig le kumat ŋgina.

Tanakina le taŋgo pino maŋ nu tuku ninanka malmbinaig.

³⁵Malmbiwe deŋpurmba taŋgo pino ŋakmba David sanaig: Kile ne ka isukusa ŋginaig kande David nu pasa saŋgri pilemba nane saningina: Ye isukuse nda. Ye pinka mini le ki ka butuŋguwa. Ye isukusi ta Kuate nu ye mapeye nda ŋgina le ³⁶taŋgo pino ŋakmba nu tuku pasa ta ismba nu wam ke likina ta kaŋgerka nu tuku gare sungo tinaig sulumba ³⁷Israel mbal ŋakmba Davidŋge siseŋkat le Abner bale ndawaig ŋginaig.

³⁸Kile David ndek nuje taŋgo kuasmbi ta wam paguniŋmba saniŋgina: Ki ait te mbolŋge kame gabat ande saŋgriknu kumat ta tane ŋakmba kila.

³⁹Yoab le Abisai nale saŋgri ŋaigo. Ye Kuatenŋge gabat sungo madiyina ta ye nale peunikam fuguwet. Ta tuku Sungonŋge mbar ta tuku piya ta lafunu nikuwa ŋgina.

4 ¹Abner balenaig le kumna pasa ta Isboset nu ismba kuru-kuruka ²ŋgamuŋgal piti ŋak minna le nane Israel mbal mata ŋakmba piriri ³ayonaig.

Isboset tuku kame gabat armба

²Rimon tuku kiŋo armба Bana nale Rekab ndoŋ nale Isboset tuku kame gabat minnaik. Nale kame mbal kilmba ŋgueu mbal ndoŋ kame buwanu. Mam nakile Rimon nu Berotnu. Nane tuku tumbraŋ mboŋ ta Benyamin. (Berot tumbraŋ ta nane Benyamin mbal tuku ŋgade. ³Taŋgo pino o buk Berotŋge minnaig ta nane kua ka kinaig ka Gitaimŋge kile minig).

Yonatan tuku kiŋo nuje Mefiboset

⁴Saul tuku kiŋo nuje Yonatan nu kiŋo ande ŋak ta nyunu Mefiboset. O buk Saul nale Yonatan kumnaik le Mefiboset nu yar 5 ŋak minna le Yesrel mbalŋge pasa pilnaig le Yonatan tuku kuasmbi tugum kina le nane pasa ta ismba kutu kulat pino nu Mefiboset didik tumba kua kinaig ka biye baslena le nu ndeka kile isu ŋayo silina.

Kame gabat armба Isboset balenaik le kumna

⁵Ait ande ki mbol Isboset nu mabta nuje wande mbol kinymba minna le Rimon tuku kiŋo armба Rekab nale Bana ndoŋ tinga nu tuku wande mbol kinaig. ⁶⁻⁷Nale ar ta wam sisauka wit kilam tuku wandek sinam kinaik ka tanje nale Isboset nu nuje mbain mbol kinymba minna le

kaŋgernaike sulumba kame bagimbi fuŋgulnu nduasenaik le kumna. Kumna le ŋinfok kat purmba gabatnu tumba siŋsijndo tumba kua ka kinaik ka Yordan kule ma gutoŋ pronaik le furir ŋgamuna.

⁸Mafena le nale ar ta Isboset tuku gabatnu tumba ka gabat sungo David tugum promba sanaig: O gabat sungo, ne te kangera. Te nanje ŋgueu tanjo Isboset tuku gabat. O buk Saul nu ne ndoŋ ŋgueu minmba ne balenam tuku korkornina ta kile Sungonge Saul tuku ndare ta lafunu pa niŋgit ŋginaik.

⁹Taŋakinaik le David ndek pasa lafumba sanikina: Sungo abo tugu ŋak nu piti yeki yeki mbolŋge ye sinzanyina. Ye nu tuku nyu mbolŋge satiket. ¹⁰Ye Siklakiŋe minen le tanjo ande pro ye sayumba sakina: Saul buk kumat ŋgina. Nu idusna ye pasa ta ismba gare-garekamŋgit ŋga idusna kande ye nu tuku wam kube pasa ta piya agaŋ taŋaj kame mbal wiken le nu tumba ka balenaig le kumna. ¹¹Tanjamba ndo tale mata ake sinaj tanjo nuje wande mbolŋge kinymba minat le balewaik. Tale siŋka majau mbaraik le ye tale mapeke nda. Tale ndare kutuwaik ta lafumba ye kile tale baletikamŋgit ŋgina.

¹²Tajaka David nu ndek nuje kame mbal saningina le nane tanjo ar ta kilmba ka balenikinaig. Balenikinaig sulumba kupe wai kat nakile kat pugurka kilmba pankinaig sulumba ŋgarosu kat nakile kilmba ka Hebron kule kualin tugum tanje taikinaig. Tanjamba kame mbal Isboset tuku gabat tumba ka Hebronŋge Abner ŋgukinaigmbi tanje ŋgukinaig.

David nu Israel mbal ŋakmba tuku gabat sungo madinaig

5 ¹Kile Israel tugu ŋakmba pro Hebronŋge David sanaig: Sine siŋka ne ndoŋ ndare tuma ndindo ndo. ²O buk Saul nu sine tuku gabat sungo minna le nenge sine Israel mbal tuku kame gabat minna le Sungo nu tejenmba ne sanina: Neŋe yiŋe Israel kuasmbi kulatkia sulumba nane tuku gabat sungo minamŋgat ŋga sanina ŋginaig. ³Nane tanjamba David sanaig le nu Israel gabat sugo sugo ŋakmba ndoŋ Sungo am mbolŋge wamduš ulendinaig. Tanjanaig sulumba nane ndek David nu Israel mbal tuku gabat sungo minwa ŋga gureŋ tumba gabat mbolŋge kutunaig.

⁴David nu yar 30 ŋak minna le nane nu gabat sungo minwa ŋga madinaig. Nu yar 40 nane tuku gabat sungo minna. ⁵Ambonga nu Hebronŋge Yuda mbal ndo kulatkina ta yar 7 batejnu turmba kina ka Yerusalemŋge nu Israel mbal Yuda mbal ulendimba kulatkina ta yar 33 kina.

David nu Yerusalemŋge Israel mbal kulatkina

⁶⁻⁸Kile David nu nuje kame kuasmbi kilmba Yebus mbal tuku tumbraŋ Yerusalem^b kame kina le mbal ta nane idusnaig: David nu sine tuku

^b 5.6 Yerusalem tumbraŋ ta nyu inum Sion ŋgade

tumbraj tam kumuŋ kuga nge David maim maim pasa te-tumba sakinaig: Taŋgo am tukulok kupe baklelok nanenje ndin kuerwaig le ne sinam kambim kumuŋ kuga ŋginaig. Taŋakinaig le David ndek nuŋe kame kuasmbi wam paguka saniŋgina: Ye nane tuku ndagariyate. Tane kule burok silika fonde sinam kape sulumba am tukulok kupe baklelok nane ndoŋ kame buwap ŋgina. Taŋakina sulumba David nuŋe kame kuasmbi kilmba Sion tumbraj fonde kareŋnu ŋak ta sinam kumba tumbraj ta tinaig. Tinaig sulumba nane tumbraj ta David tuku Tumbraj ŋginaig. Kile nane David tuku pasa ta idusmba yaba pasambi mbilmba sakade: Am tukulok kupe baklelok nane kilimŋje minwaig ŋgade.

⁹Taŋamba David nu Sion tumbraj fonde ŋak ta tumba minyokina sulumba tumbraj ta nyunu David tuku Tumbraj ŋgina. Taŋamba nu ndek piro mbal saniŋgina le nane tumbraj fonde ŋak ta ki prote kumamŋge kilke diŋnaig tuku magot taŋge wande patike lika Sion tumbraj laipnaig le tumbraj ta sungokina. ¹⁰Kuate Sungo Saŋgri Iŋayo nuŋe David sinzajna le nu gabat sungo saŋgri ŋak mayok kina.

¹¹Kile Tirus mbal tuku gabat sungo Hiram nu nuŋe gabat kame afu kukulniŋgina le piro agar ndende, ail mage mage, ndamembi wande patikanu kila taŋgo kame turmba kilmba David tugum pronaig le ¹²David nu agar ndende ta kaŋgerkumba nu Kuatenŋe Israel tugu ŋakmba kulatkam tuku gabat sungo madimba Israel mbal sinzajniŋgina ta katesena.

¹³Taŋamba David nu Hebron kusremba Yerusalemŋje minyokina sulumba nu maŋ lato pino afu kilmba kutu afu kile-patikinaig. ¹⁴Kutu kame ta nyu kat naŋgine tejenmba. Samua, Sobab, Natan, Solomon, ¹⁵Ibar, Elisua, Nefeg, Yafia, ¹⁶Elisama, Eliada, Elifelet.

David nu Filistia mbal ndoŋ kame bumba nane kile-ibeŋkina

¹⁷David nu Israel mbal tuku gabat sungo madiwanu pasa ta Filistia mbal ndek ismba nane nu biye timba tumba kambim saka ilnaig le David nu pasa ta ismba nu tiŋga ka nuŋe tumbraj fonde kareŋnu ta sinam kina.

¹⁸Taŋana le nane Filistia kame kuasmbi ta pro Refaim ma gutoŋ tanje kame tuku kuaneka tumbraj ulnaig le ¹⁹David ndek Sungo kusnamba sakina: Ye ka nane Filistia mbal ndoŋ kame buwi e ko kuga. Ye kame ka le ne ye sinzaŋyamŋat e ŋgina le Sungo nu lafumba sana: Ne kaye. Ye nane kilmba ne tuku wai mbolŋje patiki le ne nane kile-ibeŋkamŋat ŋgina.

²⁰Taŋakina le David nu tiŋga ndek gutoŋ nzi kumba ka Filistia mbal ndoŋ kame bumba nane kile-ibeŋkina sulumba sakina: Sungo nu sawe piyomba kule ndekate taŋaŋ ye tuku ŋgueu mbal tugewat ŋgina. Ta tuku nane ma tugu ta nyun ta Baal Perasim^c ŋgade.

^c 5.20 Baal Perasim nyu ta tugunu: Sungo nu kuasmbi tugete

²¹ Filistia mbal nane kua ka naŋgine yabri mbara kanunu kusreke likinaig le David nuje kame kuasmbi ndoŋ agarj kanunu ta kilmba kinaig.

²² Minnaig le ait ande Filistia mbal maj pro Refaim ma gutoŋ tanje kame tuku kuaneka tumbraŋ ulmба minnaig le ²³David nu maj Sungo kusnamba sakina: Ye kile ndaŋjamŋgit ḥgina le Sungo ndek nu sana: Kaye ka nane ndoŋ kame buwap ḥgina sulumba wam pagumba sana: Tane kumba tumailam tumailam ndakape. Tane kape ka nane laipniŋmba ḥgumnem ḥgumnem ail sugo kumnem siŋge kame tuku tinga tairŋgap. ²⁴Tane ye ail kame si fu mbol mbol liki le zigna ismba kande ye Sungo ye amboŋga Filistia mbal ndoŋ kame kinet ḥga tane ka kame buwap ḥgina.

²⁵ Taŋaka sana le David nu Sungo tuku wam pagu ta dubimba Filistia mbal Geba tumbraŋŋge bale farka kinaig ka ka Geser tumbraŋŋge tinginaig.

Nane pasa katanu bokis tumba Yerusalem pronaig

6 ¹Kile David nu maj Israel kame kuasmbi saŋgriknu 30,000 kilmba maŋgurkina sulumba ²nu nane kilmba Kuate tuku tukul bokis tam tuku ḥga Bala tumbraŋ Yuda ma tugu mbol kambim kinaig. Tukul bokis ta Sungo Saŋgri ḥayo ejel kanunu armba ḥgamukŋje minyok minit nu tuku tukul bokis.

³Nane Bala tumbraŋ promba Abinadab tuku wande tabe fudiŋ mbol minna ta mbol kinaig ka Kuate tuku tukul bokis ta tumba ka karis abonu mbolŋge pilnaig sulumba luka kambim bafunaig. Taŋamba Abinadab tuku kiŋo kat nuje Usa nale Ahio ndoŋ tinga karis ndin tumtummba didika kinaig. ⁴Ahio nu amboŋgina. ⁵Taŋana le David nuje kuasmbi Israel ḥakmba karis ta dubimba kuplesmba pate-patenga mune kueŋka gita tagail tambariŋ agarj ndende yeki yeki katniŋmba Kuate tuku nyu te-dunga kinaig.

⁶Kile kuasmbi ta nane Nakon tuku wit baurŋganu ma mbol pronaig le makau pailnu karis didikinaik ta mbiki-mbikedekina le Kuate tuku tukul bokis ta bariska ndekam bafuna le Usa ndek wai pilmba bokis ta biye tina. ⁷Taŋana le Sungo nu Usa tuku gubrana le nu balena le kumna. Ta ndaŋjam? Usa nu Kuate tuku tukul bokis ta ake agarj ande ḥga idusna sulumba biye tina tukunu Sungonge nu balena le kumna. ⁸Taŋana le David nu wam ta tuku ndagarina. Kile nane ma ta nyunu Peres Usa^d ḥgade.

⁹Kile David nu Sungo kuru-kuruka sakina: Ye kile ndaŋndajmba Sungo tuku tukul bokis te tumba ka yiŋe tugum pili le minamŋgat ḥgina sulumba ¹⁰nu bokis ta tumba Yerusalem kine ndaka mbilmba nu Gat

^d 6.8 Peres Usa pasa ta tugunu: Usa balena

tumbraj Obed-Edom tuku wande mbol kina. ¹¹ Pro tanje nu bokis ta kusrena le tambun kejmba Obed-Edom tuku wande mbol tanje minna. Minna le Sunjo nu tanjo ta tuku kuasmbi nyaro mayenu niñgina.

¹² Gabat sunjo David nu Obed-Edom nuje gageu ndoj Sunjoroge nyaro niñgina pasa ta sanaig le ismba nu tinga Obed-Edom tuku wande mbol kumba Kuate tuku tukul bokis ta tumba Yerusalem kambim tuku ñga tinga kina le Israel tanjo pino ñakmba ndek gare-garekinaig. ¹³ Nane Sunjo tuku tukul bokis ta tumba kuramba kambim saka tanjo kupe diram 6-naig sulumba tinginaig le David ndek makau pailnu sunjokanu ande fatnu butuknu ande turmba kilmab Sunjo tuku atraukina.

¹⁴ Tanjamba David ndek pris tuku tawi kaukauk tiñmba gare-gareka kuplesmba pate-patenga Sunjo tuku nyu te-dungina le ¹⁵ Israel tanjo pino ñakmba David ndoj gare-gareka ñgumbeyumba tabil fitka Sunjo tuku tukul bokis ta tumba Yerusalem kinaig.

¹⁶ Nane tanjamba tukul bokis ta tumba David tuku tumbraj sinam kinaig le Saul kulim nuje Mikal nu bubre malañga kumam mambilmba David nu kuplesmba pate-patenja kupe sili-salemba Sunjo tuku nyu te-dunga kina le kañgermba nu talana.

¹⁷ Kile nane Sunjo tuku tukul bokis ta tumba David baibai ande pilna ta sinamnjge pilnaig le minna. Tanjamba nu ndek agajmor afu kilmab bale farka pasoka ñgamungal ulendiwan tuku agajmor turmba atraukina.

¹⁸ Wam ta ke sugluka David ndek tanjo pino ñakmba sanijmba sakina: Sunjo Sañgri ñayo nu tane ñakmba nyaro tinguwa ñgina sulumba ¹⁹ nu ndek tanjo pino yimyam bret, ndem pasokanu, bret foñfot grep tiñju mbilmba pasokanu ñak ta walmab niñge likina le nane kilmab sili-silimba nañgine tumbraj tumbraj kine likinaig.

²⁰ Tañanaig le David nu tinga nuje wande mbol kumba nuje gageu nyaro pasa niñgina le Mikal pro nu te-silikumba nu sawe lika sana: Osese. Israel mbal tuku gabat sunjo, ne nañe nyu sunjo te-dunga ñginjangan tanjo tañaj agaj ndende paskat le gabat kame tuku piro pino kameñge kañgernaig ñga sawe likina le ²¹ David ndek lafumba sana: Ye Sunjo tuku nyu te-dunga pate-patenjet. Nunje mam nañe tuku kuasmbi pitaika ye Israel tuku gabat sunjo minam tuku madiyina ta tuku ye gare-garekit. Ye mañ tañamba ndo Sunjo tuku nyu te-dunga ²² yiñe nyu te-ibeñmba mini le piro pino kame ne nane tuku sakat ta nanenje ye tuku nyu te-dungamnjgaig ñga Mikal sana.

²³ Tanjamba sana le Saul kulim nuje Mikal nu niñka ake saibo pilmba kumna.

Natan nu dir pasa David sana

7 ¹ David Sungonge kigraibka sinzañna le nu nuje wande mbolnjge mine mayemba ñgueu mbalnjge nu ñayo sili ndanaig. ² Ta tuku David

ndek tuan tanjo Natan sana: Yije wande te sungokanu ail sidambi^e wakeiger. Kuate tuku tukul bokis ta ake kilim baibai sinamjge minit njga sana. ³Tanjamba sana le Natan ndek pasa lafumba sana: Sunjo nu ne ndoŋ minit tukunu ne wam ndaŋ kam idusmba kande ne ka njina.

⁴Tanjamba nu luka nuje wande mbol kina le furir njamu Sunjo nu Natan tugum promba wam pagumba sana: ⁵Ne ye tuku minjge tumba kaye ka yiŋe piro tanjo David tejenmba sawa. Nuŋge ye minam tuku wande wakeiwa njga ye idus ndawet. ⁶Ye o buk Israel mbal Isip mbal tuku wai mbolŋge kile-luka kilen ait ta ye wande surjo ande mbol nda minen. Ye ake kinenumba baibai sinamjge ndo minen sulumba kile ye minmba minet. ⁷Ye ma njakmba mbolŋge Israel kuasmbi ndoŋ kine promba minen sulumba gabat kame madiningen ta nane saniŋmba tane ye tuku wande mayenu ail sidambi wakeiye sap njga sa ndaken. Ne ka tanjamba nu sawa njina.

⁸Tanjamba nu maj lato Natan sana: Ne ka yiŋe piro tanjo David tejenmba sawa. Sunjo Saŋgri ḥayo nu tejenmba ne tuku sakat. Yerjge o buk ne sipsip kulatka minna le ne Israel mbal kulatka njga madinen. ⁹Ye ne ndoŋ ma animbi kine promba minna ta ye ne ndoŋ minmba minen. Yerjge ne sinzajnen le naŋe njgueu mbal njakmba bale farkina. Kile ye maj lato ne sinzajni le gabat sugo nyu njak njak mine likade taraj minamjgat. ¹⁰⁻¹¹Ye yiŋe kuasmbi Israel tuku kilke ande madiwi le nane minyoka wamduš mukuk piti kugatok minamjgaig. O buk nane ma tugu te mbol pronaig le njgueu mbalŋge kilmba njago siglikinaig ta kile yerjge tane kigraibki le njgueu mbalŋge tane maj njago siglike nda. Yerjge pasa sangrinu sanet. Ne tuku ndare puluka tugeka minmba minamjgat. ¹²Ne kuma le njukuwaig ta yerjge ne tuku kiŋo ande maj madiwi le gabat surjo minamjgat. Nuŋge nuje kuasmbi ta kulatkuwa le nane saŋgri njak minamjgaig. ¹³Nungef tinga ye tuku wande sunjo te-tiwamjgat. Yerjge ndo gabat sugo ndare ndui ta mbolŋge madiningi le tugeka tuturmba minmba minamjgaig. ¹⁴Yerjge ndo nu tuku mam taraj mini le nu yiŋe kiŋo taraj minamjgat. Nu mbarwa ta ye nu te-tiwam tuku njusamjgat. Kiŋo nu mbarte le mam nrjenje nu te-tiwam tuku njuste taraj. ¹⁵Tanjamba ye nu tuku kume purmba minamjgat. Ye buk Saul pitaiwen le ne nu tuku ma tina tanjamba maj ke nda. ¹⁶Ne tuku ndare tugekamjgat. Ye naŋe ndare kulatka sinzajniŋgi le minmba minamjgaig. Ne tuku ndare ta ndo tuturmba gabat sugo sugo promba minmba minamjgaig. Ne ka tanjamba David kubeu tawe njina le ¹⁷Natan Kuatenge dir pasa sana ta ka tanjamba ndo David kubeu tuna.

David nu Sunjo gare pasa tuna

¹⁸Kubeu tuna le gabat sunjo David nu tinga Sunjo tuku Baibai sinam kumba ka tanje minyoka Sunjo yabamjmba sana:

^e 7.2 Sida ta wande wakeikade tuku ail ande mayenu ndo ^f 7.13 Kuate nu Solomon tuku David sana (Aposel 7.44-47)

O Kuate Sunjo, ye yiñe gageu ndo sine ne am mboljge magenu kuga ta ne ye mbol wam magenu ndo kate.

¹⁹O Kuate Sunjo, kile ne maj lato ye tuku ndare mboljge wam magenu kam sakate. Ye ake tanjo ndo ta ne wam sunjo ye mboljge kamnjgat. ²⁰Ye kile ame pasa ne sani? Ye ne tuku piro tanjo ndo ta ne kila. ²¹Ta tuku ne naþe pasa saþgrinu dubimba wam sunjo ta ye mboljge kamnjgat.

²²O Kuate Sunjo, ne o mbolok. Ande ne suk nda minit. Ne ndindo Mbara Sunjo ta o buk sijgine wa kame tuku mingej mboljge isgej.

²³Tanjo pino kuasmbi afu sine suk mine ndakade. Ne o buk sine Israel mba Isip kilke mboljge sanzal mingej le kile-luka kilmba sine ne tuku kuasmbi minam tuku madisiþgina. Ne sine Israel mba turkam tuku wam kitek saþgrinu ke lika sine kilmba pro kilke te mbol prona. Tanjamba ne kilke te mboljge minnaig mba nangine yabri mbara turmba naigo siglika pitaikina le kilke tugu ñakmba tanjo pino ne tuku nyu isnaig.

²⁴O Sunjo, ne sine Israel tugu ne tuku kuasmbi ndo minam tuku madisiþgina tukunu sine ne tuku ndo minbe le ne sine tuku Mbara minmba minamnjgat.

²⁵O Kuate Sunjo, ne dir pasa sakat ta ye mboljge yiñe ndare tuturmba kangat ta ñakmba mboljge kumunjuwa. ²⁶Tanjawa le ne tuku nyu o mboljge minmba minwa le nane tejenmba sakamnjgaig: Sunjo Saþgri ñayo nu Israel mba tuku Mbara minit ñgamnjgaig. Tanjamba nенje ndo gabat sugo ye tuku ndare mboljge madiniþga le tuturmba minmba minamnjgaig.

²⁷O Sunjo Saþgri ñayo, ne sine Israel mba tuku Mbara. Ne buk ye sayumba sakina: Ne tuku ndare kame ta mara mindek saþgri ñak minamnjgaig ñga sayina. Ta tuku ye naþe piro tanjo ye gabat kuilnga yabanjet.

²⁸O Kuate Sunjo, ne ndo mboljge minit. Ne naþe pasa saþgri pileté ta ne kumumbi kate. Ne ye mboljge mata tanjamba ndo kamnjgat.

²⁹O Kuate Sunjo, ne naþe pasa ta idusmba mara mindek ye tuku ndare nyaro niþmba mina le nane ne kumnemnjge nyaro pasa ta ñak minmba minwaig ñga Kuate sana.

Davidnjge ñgueu mbañ ñakmba kile-ibeñkina

8 ¹Tanjamba minnaig sulumba David ndek nuþe kame mbañ kilmba Filistia mbañ ndo kame bunaig. Kame bumba bale farka naþgine tumbraj sunjo ta tina.

²Tina sulumba kile nu ka Moab mbañ ndo kame bumba nane afu bige tidingga. Bige tidingga nane kile-maþgurka kilke mboljge truk ka kuit nduimba kinyap ñga saningina le nane tanjamba kilke mboljge truk ka kinynaig. Truk ka kinynaig le nu ndek tanjo kej kej burka armba

baleniŋmba ndindo mapemba armba baleniŋmba ndindo mapemba taŋjamba ndo ka ka bitekŋgina. Afu mapekina ta nane David kumnemnjge nu tuku piro taŋgo minmba naŋgine pirokanu piya ta nu tumba minnaig.

³Kile Soba tuku gabat sunŋo Hadadeser nu nuje kame kuasmbi kilmba Yufretis kule makembi kilke ta luka tam saka kame kinaig. (Hadadeser mam nuje Rehob. Nu Siria kilke Soba ma tugu kulatkina). Kame kinaig le David tuku kuasmbi nane kile-sigliko kame bumba nane sunŋombi bige tidiŋginaig. ⁴Nu hos mbol mbol kame buwanu taŋgo kame 1,700 bige tidiŋginaig sulumba ibenŋje kame buwanu taŋgo 20,000 bige tidiŋginaig. Taŋjamba nu hos karis didika pinderkanu ta ḥakmba yaika kilmba afu kupe kat ḥgurŋgurniŋmba kusrekina sulumba 100 ndo nuje kilna.

⁵Kame sunŋo ta minmba minna le Siria gabat afu Damaskusnjge minnaig ta nane ndek gabat sunŋo Hadadeser turam tuku kame kuasmbi sunŋo ande kukulnaig le David ndoŋ kame buwam saka pronaig kande David tuku kame kuasmbinge nane tuku kame taŋgo 22,000 bale farnaig. ⁶Tajanaig sulumba David ndek kame maj nda tiŋguwa ḥga nuje kame mbal afu kilmba Siria kilke mbol patike likina le kilke sunŋo ta kulatka minnaig. Kulatka minnaig le Siria mbal nane David kumnemnjge nu tuku piro taŋgo minmba naŋgine pirokanu piya ta nu tumba minnaig. Tajanaig le David Sunŋonje sinzaŋna le nuje ḥgueu mbal ḥakmba kile-ibenŋkina.

⁷Kile David ndek Hadadeser tuku gabat sugo sugo naŋgine kandim golmbi wakeikanu migreke lika pronaig ta ḥakmba yaika kilna sulumba ⁸Hadadeser tuku tumbraŋ sugo Beta le Berotai nane tuku agaŋ ndende ainmbi wakeikanu ta mata sunŋombi yaika kilmba yomba Yerusalem kinaig.

⁹David nu Hadadeser tuku kame kuasmbi bale farmba kile-ibenŋkina pasa ta Hamat tuku gabat sunŋo Toi nu isna. ¹⁰Toi nu mara mindek Hadadeser ndoŋ kame ndo minna tukunu nu gare-gareka nuje kijo nuje Yoram David sota kuwa ḥga gare agaŋ ndende gol silwa ainmbi wakeikanu ta kile-tumba kukulna le David kile-tambim tuku kina ka nu tugum prona. ¹¹Prona sulumba agaŋ ndende ta David kile-tuna le nu ndek agaŋ ndende ta Sunŋo tuku minwaig ḥga kilmba ka gabis agaŋ ndende gol silwa ain ḥgueu mbal afu ndoŋ kame bumba yaika kile likina ta turmba ulendimba patikina. ¹²Nu gol silwa gabis agaŋ ndende ta ḥakmba Edom Moab Amon Filistia Amaleknje kile likina. Agaŋ ndende afu Sobanu gabat sunŋo Hadadeser yaimba kile likina tuku.

¹³Kile David nu maj nuje kame kuasmbi kilmba Edom mbal ndoŋ kame buwam tuku ma gutoŋ Kagli ḥayo ta kinaig sulumba Edomnu taŋgo 18,000 bale farnaig le taŋgo pino ḥakmba nane David tuku saka minnaig.

¹⁴Tajambra David ndek nuje kame kuasmbi afu kilmba Edom ma tugu ta ḥakmba kulatkuwaig ḥga patikina le Edom mbal nane nu kumnemnjge

minnaig. Sungonje David sinzaqna le nu ma ḥakmba mbol kumba nuje ḥgueu mbał ḥakmba kile-ibeŋkina. ¹⁵Taŋamba David nu Israel ma tugu ḥakmba kulatkumba taŋgo pino ḥakmba mbolŋe wam magenu ndo ke likina.

David tuku piro gabat kame

¹⁶Seruya kiŋo nuje Yoab nu kame kuasmbi ḥakmba tuku gabat sungo minna.

Ahilud kiŋo nuje Yehosafat nu waŋe kuyaram tuku piro kulatkina.

¹⁷Sadok le Ahimelek nale pris pirokinaik. (Sadok mam nuje Ahitub. Ahimelek mam nuje Abiatar).

Seraya nu David tuku waŋe kuyaranu tango.

¹⁸Yehoyada kiŋo nuje Benaya nu David kulatkanu kuasmbi tuku gabat minna. (Nane kuasmbi ta Keret le Pelet mbał).

David tuku kiŋo kat nuje ta nane pris pirokinaig.

David nu Mefiboset tumba kulatkina

9 ¹Taŋamba minnaig ma ma David nu taŋgo afu wika kusnaningina: Saul tuku ndare ande minit e ko kuga. Ande minwa ndeta ye Yonatan idusmba nu kulatkamŋgit ḥgina le ²nane ndek Saul tuku piro taŋgo Siba wika David sota kuwa ḥga sanaig. Taŋamba sanaig le nu ndek nu kaŋgeram kina le David nu taŋgo ta kusnana: Ne Siba e ḥgina le nu lafumba sakina: Au. Ye ne tuku piro taŋgo ḥgina. ³Taŋakina le David maŋ lato nu sana: Saul tuku ndare inum minwa ndeta ye Kuate tuku nyu mbolŋe nu kulatka sinzaŋamŋgit ḥga sana le Siba ndek lafumba sakina: Yonatan tuku kiŋo ndindo ndo minit ta nu kupe arŋeŋ pagliskinaik ḥgina. ⁴Taŋaka sana le David maŋ Siba kusnana: Nu kile aniŋe minit ḥgina le nu ndek sakina: Nu Lodebar tumbraŋŋe Amiel kiŋo nuje Makir tuku wande mbolŋe minit ḥgina.

⁵Taŋaka sana le David ndek taŋgo afu kukulniŋmba saniŋgina: Tane kumba ka nu tumba ye tugum te prowap ḥgina le ⁶nane kinaig ka Saul wa nuje Mefiboset, Yonatan tuku kiŋo nuje ta tumba David tugum pronaig le nu David tumailamŋge dagol tidroŋga lokina.

Taŋaja le David ndek nu sana: Ne Mefiboset e ḥgina le nu woka sakina: Ye piro taŋgo naŋe ḥgina le ⁷David nu sana: Ne kuru kuru ndaka. Ye mam naŋe Yonatan tuku ḥga ye ne kulatka sinzaŋnumba wa naŋe Saul tuku kilke ta ḥakmba luka tanmbimŋgit. Ne mara mindek ye tugum terŋe ndo isukusamŋgat ḥga sana. ⁸Taŋakina le Mefiboset ndek loka sana: Ye taŋgo ḥai ḥguesuk kuga age kumak taŋaŋ ta ne ndaŋjam ye sinzaŋyam sakate ḥgina.

⁹Kile David ndek Saul tuku piro taŋgo Siba wika sana: Ye naŋe gabat sungo Saul tuku agaŋ ndende ḥakmba kile ndo luka wa nuje Mefiboset

tambimnjit. ¹⁰Ta tuku ne na je kijo kame na je piro mbal tanenje ndo kilke ta mbolnjge piroka nyamagaŋ ŋguka minap. Nyamagaŋ ka magekuwaig le alonu kilmba na je gabat sungo Saul tuku kuasmbi ta niŋgap. Mefibosetŋe ndo ye tugum tenje isukusmba minamnjat ŋga Siba sana le ¹¹nu ndek David sana: Ye ne tuku pasa ta kumuwanjgit ŋgina. Taŋakina le Mefiboset nu mara mindek gabat sungo David tugumnjge nu je kijo nu je taŋaj isukusmba minanu.

¹²Mefiboset nu kijo ndindo ndo ŋak. Kijo mo ta nyunu Mika. Siba tuku kijo kame nu tuku piro mbal nane ŋakmba Mefiboset tuku piro taŋgo ndo minnaig le ¹³Mefiboset nu Yerusalemŋe minmba mara mindek gabat sungo David tugumnjge isukusmba minanu. Nu nu je kupe arŋej pagliskinaik.

David nu Amon le Siria mbal kile-ibeŋkina

10 ¹Amon mbal tuku gabat sungo Nahas kumna le kijo nu je Hanun ndek mam nu je tuku ma tumba gabat sungo mayok kina le ²David nu wam ta ismba sakina: Ye wam mayenu Hanun mbol kamnjit. Mam nu je Nahas nu buk wam mayenu ye mbol kina ta lafumba kamnjit ŋgina sulumba taŋgo afu kukulniŋgina le nane Nahas tuku wamduš bul seram kinaig.

Kinaig ka ta promba minnaig le ³Amon mbal tuku gabat kame ndek naŋgine gabat sungo sanaig: Ne iduste taŋgo kame te David tuku miŋge tumba mam na je idusmba nu ninankam prowaig ŋga iduste e? Kuga. Nane sine tuku tumbraŋ ndaŋ ndaŋ ta kaŋgermba wam katesewam prowaig. Taŋamba ŋgumneŋga nane sine tuku kamenu luka prowamŋaig ŋginaig.

⁴Taŋakinaig le Hanun nu pasa ta ismba nu ndek David tuku taŋgo kame ta bige-tidiŋga nane tuku miŋge ŋgue dabisu inum tuku saike sugluka tawi kat naŋgine kat pur fagke likina le pine kat naŋgine ta kilimŋe minnaig le kukulniŋgina le luka kinaig. ⁵Taŋamba taŋgo kuasmbi ta kikonu nane luka Yerusalem kambim fugunaig le David nu ismba nu je taŋgo kuasmbi ta tuku pasa pilmba sakina: Taŋaig le tane Yerikonge minap le ka miŋge ŋgue prowaig le tane luka te prowap ŋgina.

⁶Kile Amon mbal David ŋgueu pilenaig ta katesemba nane ndek taŋgo afu kukulniŋginaig le Siria kilke mbol kinaig ka Betrehob le Soba tumbraŋ kumba kame dunaig le tumbraŋ ar ta kame taŋgo 20,000 Amon mbal turkam tuku pronaig. Pronaig le Amon mbal maŋ ndek kinaig ka Tob tumbraŋŋe kame dunaig sulumba kame taŋgo 12,000 kilnaig. Taŋamba nane maŋ kinaig ka Maka tumbraŋ tuku gabat sungo tugumnjge kame dumba kame kuasmbi 1,000 nane turkam tuku kilnaig.

⁷Amon mbal taŋamba kame kuasmbi kile-mangurka minnaig pasa ta David nu ismba nu ndek Yoab kukulna le Israel kame kuasmbi ŋakmba

kilmba ka Amon mbal ndoŋ kame buwam kinaig. ⁸Taŋanaig le Amon kame kuasmbi nane naŋgine tumbraŋ sungo Raba fonde malanŋa kumamŋe kame tuku kuaneka tiŋginaig le nane Siria kame kuasmbi Tob mbal Maka mbal nane ma kukliknu ta tumba tiŋginaig sulumba Israel mbal tuku kame kuaneka minnaig.

⁹Kile Yoab nu kame kuasmbi armba ta nu buk kornaik ta kaŋgerka nu nuŋe kame kuasmbi saŋgriknu pilenŋimba kilmba Siria mbal ndoŋ kame buwam tuku kuaneka tiŋginaig. ¹⁰Tajamba nu ndek nuŋe maib nuŋe Abisai kame kuasmbi afu kulatkuwa ḥga madina le nu ndek nuŋe kame kuasmbi ta kilmba nane Amon mbal ndoŋ kame buwam tuku kuaneka tiŋginaig le ¹¹Yoab ndek mambo nuŋe wam pagumba sana: Kame saŋgri tiŋga Siria mbalŋe sine kile-ibeŋkam bafuwaig kande tane ilmba sine turkap. Amon mbalŋe saŋgri tiŋga tane kile-ibeŋkam bafuwaig ta ye yiŋe kuasmbi kilmba pro tane turkamŋigit. ¹²Tane kuru kuru ndakap. Sine siŋgine tumbraŋ kame taŋgo pino Kuaterŋe siŋgina ta nane idusniŋmba saŋgri tiŋga kame bube. Taŋabe le Sunŋorŋe ame wam kam idusmba ndeta kuwa ḥgina.

¹³Tajakina sulumba Yoab ndek nuŋe kame kuasmbi kilmba Siria mbal ndoŋ kame puluna le nane kua ka sili-silinaig le ¹⁴Amon kame kuasmbi Siria mbal drumba sili-silinaig ta kaŋgerka nane mata kuru-kuruka Abisai nane kusreka kua ka naŋgine tumbraŋ fonde sinam kinaig. Taŋanaig le Yoab ndek Amon mbal kusreka nuŋe kame kuasmbi kilmba luka Yerusalem kina.

¹⁵Nane Siria mbal kame mbolŋe Israel mbalŋe kile-ibeŋkinaig le kua kinaig tukunu nane naŋgine kame kuasmbi ḥakmba kile-maŋgurkinaig.

¹⁶Tajamba Hadadeser ndek taŋgo afu kukulnŋingina le nane ka Siria kuasmbi afu Yufretis kule pakarka ki prote kumamŋe minnaig ta nane kilmba pro Helam tumbraŋŋe maŋgurkinaig le Hadadeser tuku kame gabat Sobakŋe nane kulatkina.

¹⁷Siria mbal Helamŋe kame tuku maŋgurka minnaig le David nu ismba nu ndek Israel kame kuasmbi kilmba Yordan kule pakarka Helam pronaig. Taŋanaig le Siria mbal tiŋga Israel mbal ndoŋ kame bunaig le ¹⁸Israel mbal saŋgri tiŋga Siria mbal signaniŋmba ka taŋgo karis mbol tiŋga kame buwanu ta 700 bale farka tango hos mbol mbol minyoka kame buwanu ta 40,000 bale farnaig sulumba Siria mbal tuku kame gabat Sobak turmba kame ma ta mbolŋe balenaig le kumna.

¹⁹Tajanaig le tumbraŋ gabat sugo afu Hadadeser kumnemŋe minnaig ta nane Israel mbolŋe kame mbolŋe kile-ibeŋkinaig ta tuku kuru-kuruka Israel mbal ndoŋ pasa katmba nane kumnemŋe minnaig. Tajamba Siria mbal nane Israel mbal tuku kuru-kuruka Amon mbal maŋ kame tuku tur ndaniŋginaig.

David nu pino kuayarna

11 ¹Yar ndui ndui sinamŋe ma tidonu ka deŋpurkanu le gabat sugo sugo nane ait ta dubimba naŋgine ḥgueu mbal ndoŋ kame

buwanu. Ait ta mbolnge David ndek Yoab kame gabat sugo sugo ta Israel kame kuasmbi ḥakomba kukulnijgina le nane kinaig ka Amon mbal ndoŋ kame bumba nane bale farkinaig sulumba naŋgine tumbraŋ sungo Raba te-kornaig le David nu nuje ndo Yerusalemŋe minna.

²Minna ka ki ait ande ma bafuna le David nu nuje kinyam mbili kusremba bubre tam saka wande fu mbolŋe kinenumba bubre tumba minna. Minna sulumba pino ande kule pismba minna le kaŋgerna. Pino ta mayenu ndo.

³Kile David ndek taŋgo ande kukulmba sana: Ne kaye ka pino ima kule pismba minit nzi ka katesewa ḥgina le taŋgo ta ka katesena sulumba pro David sana: Pino ne sakat ta Eliam tuku kulim nuje Batseba. Nu Hitnu taŋgo Uria tuku piyo nujenje ḥgina. ⁴Taŋakina le David maj taŋgo afu kukulnijmба saniŋgina: Tane kape ka pino ta tumba ye tugum te mbape ḥgina. Batseba nu nzuam minna ta kile nu kule mayenu tina tukunu nu tiŋga taŋgo kame ta dubika kina le David nu tumba kinyna. Kinye deŋpurmba nu maj luka nuje wande mbol kina.

⁵Minna ma ma Batseba nu kiŋo konna ta kamusmba David tuku pasa pilna le nu ismba ⁶Yoab tuku pasa pilmba sakina: Hitnu taŋgo Uria sawa le ye tugum te prowa ḥgina. Taŋakina le Yoab ndek Uria kukulna le David tugum kina. ⁷Nu pro David te-silikina le nu ndek Uria kusnana: Yoab nuje kame kuasmbi ndoŋ mage minig e ko kuga? Kame kile ndajndajmба minit? Siŋgine kuasmbinje nane kile-ibeŋkade e ko kuga ḥgina le Uria ndek wam kame ta ḥakomba kubeu tuna. ⁸⁻⁹Taŋana le David ndek Uria sana: Wam kube ḥakomba sayat le isit. Kile ne kaye ka naŋe wande mbolŋe mabtumba mina ḥga sana kande Uria nu gabat sunjo tuku wande kusremba kilim ka nuje wande mbol kine ndakina. Nu gabat sunjo tuku kulat taŋgo kame ndoŋ wande malangambi taŋge kinyna.

Taŋana le David ndek taŋgo ande wika Uria tuku gare agaj inum te-tumba kukulna le kina sulumba ¹⁰luka pro David sana: Uria nu nuje wande mbol ndaket ḥgina.

Taŋakina le David pro Uria te-silika sana: Ne o buk naŋe wande kusrena ta ndajjam tuku ne naŋe wande mbol kine ndakat e ḥgina le ¹¹Uria ndek pasa lafumba sana: Israel taŋgo kuasmbi Yuda taŋgo kuasmbi ḥakomba wande kusreka maskenŋe kame mbolŋe minig. Pasa katanu bokis mata nane ndoŋ minit. Yiŋe kame gabat Yoab nuje gabat sugo sugo mata kilimŋe kinyamba minig. Ndajjam ye ka pino ndoŋ isukuse mayemba kinye mayemba minam tuku sayate? Ye siŋka ki am mbolŋe sanet. Ye wam ta ke nda ḥga David sana.

¹²Taŋaka sana le David ndek nu sana: Ta maye. Ne teŋge mina. Indole ne maj pili le luka kaŋgat ḥgina. Taŋakina le Uria nu Yerusalemŋe kinyna le ka mafena.

¹³Mafena le ka furiram David ndek Uria wika nu ndoŋ tuma isukusnaik. Isukuse deŋpurmba nu ndek Uria kule kamenu tuna le

nyumba ḥginjgankina ta nu nuje wande mbol kine ndakina. Nu wande kulatkanu mbal ndoŋ tawi kaika kawaŋ tanje kinya.

¹⁴ Mafena le maratukuk tinga David ndek Yoab tuku waŋe ande kuyarmba Uria tumba kukulna le tumba kina ka Yoab tuna. ¹⁵ Warje ta mbolŋge kuyarmba terjenmba sakina: Kame saŋgri tinguwa kande Uria tumba kame tumailamŋe pilmba kigraib ndakap le balewaig le kumwa ḥga kuyarna.

¹⁶ Yoab nuje kame kuasmbi ndoŋ Raba tumbraŋ sunjo ta kormba kame bumba minnaig le ka kame saŋgri tingina. Kame saŋgri tingina magot ta Uria kukulna le kame tumail mbol tingina. ¹⁷ Tingina le tumbraŋ ta tuku kame kuasmbi fonde malaŋga talka kilim ka pro Yoab tuku kame kuasmbi ndoŋ kame bumba David tuku kame tanjo afu bale farnaig sulumba Uria turmba balenaig le kumna.

¹⁸ Tanjana le Yoab ndek tanjo ande wika wam pagumba sana: Ne kame tuku pasa te tumba gabat sunjo David sota kumba ¹⁹ kame mbolŋge wam prowe likaig ta ḥakmba kubeu tawe. ²⁰ Tanjawa le nu gubra tumba terjenmba ne sanuwa: Tane ndaŋjam tuku tumbraŋ fonde patumba kame buwaig? ḥgueu mbal nane fonde mbolŋge tinga tane tuimbi ninde faraŋgaig ta tane idus ndanaig? ²¹ O buk Tebes tumbraŋje pino ande tumbraŋ koranu fonde mbolŋge tinga wit firfirau ndame sunjo ta mbarina le ndeka Gideon tuku kiŋo nuje Abimelek balena le kumna ta tane gilai le ka fonde tugumŋe tingaig e ḥga ne sanuwa kande ne terjenmba gabat sunjo tuku pasa lafumba sawa: Kame gabat Uria turmba balewaig le kumat ḥga nu sawa ḥgina.

²² Yoab nu tanjamba tanjo ta wam paguna le nu pasa ta tumba ka David tugum promba nu kubeu tuna sulumba ²³ sakina: ḥgueu mbal nane kuasmbi suk suk kuga. Sine sunjomba ndo kuga tukunu nane kilim kumba sine ḥak ma kilimŋe kame buwaig le sine saŋgri tinga nane kile-ibeŋkig le nane luka tumbraŋ fonde sinam kagig. ²⁴ Tanjamba nane afu fonde mbol tinga tuimbi ne tuku kame gabat afu ninde farkaig le kumaig. Kame gabat Uria turmba balewaig le kumat ḥga David sana le ²⁵ nu ndek tanjo ta lafumba sana: Ne kumba ka terjenmba Yoab sawa. Ne wamduš sulu ndawa. Kame mbolŋge ima kumamŋat ta sine gilai tukunu ne sangri tinga nane ndoŋ kame bumba tumbraŋ ta tumu pilmba tumbraŋ sina minyanga ḥga Yoab sawa ḥgina.

²⁶ Batseba tanjo nuje balenaig le kumna pasa ta nu isna sulumba wamduš tatrukina le ninanka malmbi ḥakmba minna. ²⁷ Nu tuku kuamel ta ka kugana le David ndek pasa pilna le Batseba tumba nu tugum kinaig le nuje pinonu tina. Pinonu tumba minnaig ma ma nu tuku kiŋo te-pile tuna ta Sunjo nu David maŋau kina ta tuku gare ndana.

David unekina ta Natanje sana

12 ¹Kile Sunjo nu tuan tanjo Natan kukulna le ka David tugum promba nu sana: Tanjo armba tumbraŋ sunjo ndindo mbolŋge

minnaik. Taŋgo ande nu maror taŋgo. Ande nu sanzal taŋgo agaŋ ndende kugatok ɣak minna. ² Maror taŋgo ta nu makau sipsip sunjomba ɣak.

³ Sanzal taŋgo nu sipsip fat ndindo ndo nu piyamba tumba kulatka minna le ka sunjoka taŋgo ta tuku kiŋo kat nuŋe ndoŋ minna. Nu nuŋe nyamaganjmbi nu isukusnemba nuŋe murkombi nu kule tambinu le nu kule nyumba kinyam ɣga ta nu tumba nuŋe fel mbol palmbinu le nu kinymba minanu. Taŋjamba sipsip ta nuŋe kulim nuŋe taŋaŋ minna.

⁴ Ait ande maror taŋgo ta tuku tira ande nu tugum prona le nu nuŋe sipsip ta mapeka sanzal taŋgo ta tuku sipsip yaimba tumba balemba tira nuŋe ta tuku kuapika tuna le nyina ɣga David sana.

⁵ Taŋjamba sana le David ndek Natan tuku pasa lafumba maror taŋgo ta tuku gubra kagli firka sakina: Sunjgo abo tugu ɣak nu tuku nyu mbolŋge ye siŋka saket. Taŋgo ima nu taŋjana ta nu balewap le kumwa ta maye.

⁶ Nu sanzal taŋgo ta sina ndana tukunu nu taŋgo ta tuku sipsip lafumba bailkamba tuwa ɣgina.

⁷ Taŋjakina le Natan ndek David sana: Maror taŋgo ta ne. Sine Israel mbal tuku Mbara Sunjgo ne tuku tejenmba sakate. Yenje ne Israel mbal tuku gabat sunjgo minam tuku madinen. Taŋjamba yenje ne kigraibken le Saul nu ne ɣayo sili ndanina. ⁸ Yenje Saul tuku wande agaŋ ndende ɣakmba pino kuasmbi turmba ne tinmba ne Israel Yuda ma tugu ɣakmba tuku gabat sunjgo madinen. Ne agar afu denka ye kusnayina kande ye agaŋ ndende sunjomba turmba tinen kande. ⁹⁻¹⁰ Ta tuku ne ndaŋjam saka ye tuku miŋge ɣgurmبا une maŋau ta kina? Ne ye talayumba Uriā tumba Amon mbal tuku wai mbolŋge pilna le balenaig. Taŋjanaig le ne nu tuku piyo nuŋe tina. Ta tuku naŋe ndare mbolŋge wa kat naŋe tuku ndare mbolŋge tuturmba lafunu ndare kutumba minamŋgat. ¹¹ Yenje ne kasur pasa sanet. Naŋe ndare taŋge tiŋga ne piti tanmbimŋgat. Yenje piyo kat naŋe ta kilm̄ba ne am mbolŋge naŋe ndare ta seri le ma kilimŋge kilm̄ba tido-tidongamŋgat. ¹² Ne kuirkuirka wam ɣayonu ta kina ta ye lafunu Israel mbal ɣakmba tuku am mbolŋge ki le kaŋgeramŋgai ɣga sakate ɣgina.

¹³ Taŋjakina le David ndek sakina: Ye Sunjgo kumammba nu am mbolŋge une sungo ken ɣgina⁸ le Natan ndek lafumba sana: Sunjgo nu ne tuku mbar ta sauка gilaŋgate. Ne kume nda. Kiŋo naŋe Batsebanje te-pile tinna ta ndo nu mapewe nda. Ta ndaŋjam? ¹⁴ Ne unekina wam ta mbolŋge ɣgueu mbolŋge Sunjgo maim maim te-tumba talade tukunu kiŋo ta kumamŋgat ɣgina. ¹⁵ Taŋjakina sulumba Natan nu tiŋga nuŋe wande mbol kina.

David tuku kiŋo nuŋe kumna

Taŋjamba minnaig ma ma Sunjgonje David tuku kiŋo ta guaze sunjgo serna le ¹⁶ David ndek kiŋo nuŋe mayekuwa ɣga Sunjgo yabaŋmba

⁸ 12.13 David tuku yabaŋ pasā ta Mune 51 mbolŋge minit

nyamagaŋ pinka minna. Furir mindek nu ka nuje kinyanu ma ta sinam kumba ka ake ibenŋe kinyanu. ¹⁷Tanjawanu le mage mage nu kulatka pirokanu kuasmbi ta ka nu wam yoyomba tinga isukuswa ŋginaig kande nu tinga nane ndoŋ isukusam mbulna.

¹⁸Kusem ndindo kina le kiŋo ta kumna le David tuku piro mbał nu sawam tuku kuru-kuruka naŋgine naŋgine ndek sakinaig: Kiŋo nuje kume ndaka minna le sine nu ndoŋ pasa-pasakigej ta nu sinembik ri ndana. Ta tuku kile sine nu kiŋo nuje kumat ta ndajmba sabe? Sabe le nu pirirek purka nuje ŋgaro ŋayo siliwikat ŋginaig.

¹⁹Nane sisu-sasuka pasata minnaig le David nu kiŋo nuje kumna ta buk katesemba nane kusnaniŋgina: Kiŋo kumat e ŋgina le nane ndek lafumba sanaig: Au. Nu kumat ŋginaig.

²⁰Tanakinaig le David ndek tinga ka kule pismba pro gureŋ pismba minde piy়mba Sungo tuku Baibai sinam kumba ka Sungo tuku nyu te-dungina. Nyu te-dunge deŋpurmba nu ndek kilim ka luka nuje wande mbol kina sulumba pagu tanjo saniŋgina le nu tuku kuapi kutumba pro tunaig le nu isukusna.

²¹Tarjana le piro tanjo wam ta kaŋgermba ndek nu sanaig: Kiŋo kume ndaka minat le ne pinka malmbika minna. Kile kiŋo kumat le ne tinga isukusit ta anikok maŋau ŋginaig le ²²David lafumba saniŋgina: Kiŋo kume ndaka minat le ye pinka malmbika minmba tejenmba idusen. Sungo nu ye sinanu kiŋo yaiye nda ŋga idusen ta ²³nu buk kumat. Ye maŋ pinki le nu abonge nda. Nu o buk kumat. Mine minemba ye mata kummba ma ndui ta mbol kaŋgit. Nu ket ta maŋ luka ye tugum prowe nda ŋgina.

Batsebanje Solomon te-pilna

²⁴Batseba nu wamduš tatruckina ta David nu piyo nuje wamduš bul serna sulumba nu ndek nu ndoŋ tuma kinynaik. Tuma kinynaik le nu kiŋo konmba David tuku kiŋo ande te-pile tuna le nu kiŋo ta Solomon ŋgina.

Sunjo nu kiŋo ta tuku kume purmba ²⁵tuan tanjo Natan kukulna le David tugum kumba sana: Kiŋo ta Yedidia^h ŋga nyu tape ŋgina.

David kame bumba Raba tumbraŋ tina

²⁶Ait ta mbolŋe Yoab nuje kame kuasmbi kilmba ka Amon mbał ndoŋ Raba tumbraŋŋe kame bumba minnaig sulumba nane buk nane kile-ibenŋa tumbraŋ ta tam bafunaig sulumba ²⁷Yoab ndek David tuku pasa pilmba sakina: Ye buk nane kile-ibenŋa kule kunyig ma tugu ta tit. ²⁸Ta tuku ne braij naŋe kame kuasmbi afu kilmba pro Raba mbał ndoŋ kame bumba tumbraŋ sunjo te

^h **12.25** Yedidia nyu ta tugunu: Kuate nu tuku kume purte

ta. Kuga ta yiŋe kame kuasmbi teŋge tumbraj te te-ibeŋwaig le nane tumbraj te ye tuku nyu mbolŋe nyun ta Yoab tuku Tumbraj ŋgamŋgaig ŋgina.

²⁹ David nu pasa ta ismba nu ndek nuje kame kuasmbi kile-mangurka kilmba Raba tumbraj suŋgo ta kame kinaig ka taŋge kame bumba nane kile-ibeŋka tumbraj ta tinaig. ³⁰ Tinaig sulumba David ndek Amon mbał tuku yabri mbaraⁱ tuku gol hat paska tina. Hat ta pitinu ta 35 kilo. Hat ta ndame mayenu piya o mbolok tambi wakeiwanu.

Tajamba David ndek ndame mayenu ta gomba tumba nuje gol hat ta mbolmba kaikina sulumba tumbraj ta tuku gabis agarj ndende mage mage ɻakmba yomba kilmba kina.

³¹ Kile David ndek Rabanu taŋgo ɻakmba kilmba piro yeki yeki kuwaig ɻga madiningina. Afu sombi afu bairambi afu sapormbi pirokam tuku madiningina sulumba afu kilke kilmba pasoka ndame wakeikuwaig ɻga piro niŋgina. Nu taŋamba ndo tumbraj afu Amon ma tugu sinamŋge minnaig ta mata piro niŋge likina. Tajamba deŋpurmba David nuje kame kuasmbi kilmba luka Yerusalem kinaig.

Amnon nu Tamar biye timba totona

13 ¹David tuku kiŋo nuje Absalom nu kulim ndindo ndo ɻak. Kulim ta nyunu Tamar. David tuku kiŋo ande Amnon nu Tamar tam tuku nzali suŋgo ɻak minna^j ta ²nu nu tugum kambim fuguna. Ta ndajam? Tamar nu taŋgo ande ndoŋ kinye ndakina tukunu nane taŋgo afu nu tugum kine ndakuwaig ɻga tukulniŋginaig le Amnon nu wamduš piti suŋgo tumba guaze ɻak minanu sukna.

³ Tajamba minna le Amnon tuku gulab ande Sama tuku kiŋo nuje Yonadab nuŋge Amnon kaŋgeram prona. Taŋgo ta nu majau magenu ɻaigonu kam tuku wamduš kuyarkanu taŋgo. ⁴Nu ndek Amnon kusnana: Ne gabat suŋgo tuku kiŋo ta ne ndajam tuku mara mindek tumail pasi so tukulmba minit ŋgina le Amnon ndek lafumba sana: Ye aba Absalom tuku kulim nuje Tamar tam tuku nzali mayeyate ŋgina.

⁵ Taŋakina le Yonadab ndek Amnon wam pagumba sana: Ne guazenget guazenget ɻga naŋe wande mbolŋe kinymba mina le mam naŋe pro ne kaŋgernuwa kande ne tejenmba nu sawa: Ne ka yiŋe kulim Tamar sawa le pro teŋge ye tuku pagumba yiŋe mbili mbol teŋge suwa le nyi ɻga mam naŋe sawa ŋgina.

⁶ Taŋakina le Amnon nu Yonadab tuku pasa dubimba guazenget guazenget ɻga nuŋe mbili mbolŋe kinymba minna le gabat suŋgo David nu ismba nu

ⁱ 12.30 Hibru pasa te purfeŋnu ndo kuga. Pasa te naŋgine yabri mbara tuku sakate e ko naŋgine gabat sungo tuku sakate ta sine katese ndaweg. ^j 13.1 Hibru mbał tuku marau buk taŋamba minanu. Ina yimyam mam ndindo ta nane muŋgu kilanu. Abraham nu mata taŋana (Mulum Pasa 20.12).

ka Amnon kaŋgeram kina le nu ndek sana: Ye guaze ḥak tukunu ne ka yiye kulim Tamar sawa le pro terge ye tuku bret foŋfoŋ pasoka kilmba pro yiye mbili mbol terge suwa le nyi ḥga sana. ⁷Taŋamba sana le David nu tango ande kukulna le gabat sungo tuku wande mbol kumba Tamar sana: Ne ka Amnon tuku nyamagaŋ afu pasoke tawe ḥga sana.

⁸Taŋakina le Tamar nu tinga leu nuje tuku wande mbol kumba Amnon nuje mbili mbolŋe kinymba minna le kaŋgermba nu ndek plaua kilmba pipmba bret foŋfoŋ pasokina le Amnon nu kinye ḥak nu kaŋgermba minna. Bret foŋfoŋ ta pasoka ugnaig le ⁹nu nza mbol kutumba Amnon nyuwa ḥgina kande nu isukusam mbulmba ndek sakina: Taŋgo pino ḥakmba ibenŋka sili-siliwaig ḥgina le nane ibenŋka sili-silinaig.

¹⁰Taŋanaig le Amnon ndek kulim nuje sana: Ye tuku bret ta kilmba pro ye sa le nyi ḥga Tamar sana le nu bret ta kilmba nu tugum kumba ¹¹leu nuje tambim bafuna kande nu kulim nuje biye timba sana: Sile karpe ḥgina kande ¹²Tamar nu mbulmba sakina: Ne ye wam ḥayonu tuku didi ndaka. Sine Israel mbal tuku maŋau taŋamba kuga. Maŋau te mayenu ndo kuga. ¹³Ne taŋawa ta ye kiko sungo ḥak minmba ye maŋau taŋgo pino am mbolŋe likam kumuŋ kuga. Ne mata Israel afunge ne tuku nyu ḥayo siliwamŋaig. Ta tuku ne ka mam sawa le nu wokuwa le sile munju kilamŋik ḥgina kande ¹⁴Amnon nu Tamar tuku pasa ise ndaka nu biye timba tumba totona.

¹⁵Taŋamba nu nu tuku nzali sunjokanu ḥak minna ta kugana le kile nu ndek kulim nuje kasur mayemba pitaimba sana: Ne tinga kua kaye ḥgina kande ¹⁶Tamar ndek nu sana: Yiye leu, ne taŋa ndawa. Ne ye pitaiya ta kiko sunjokanu. Maŋau ye mbol kat ta limba o mbolŋe ḥgina kande Amnon nu kulim nuje tuku pasa ise ndakina sulumba ¹⁷⁻¹⁸nu nuje piro taŋgo ta wika sana: Ilmba pino te tumba te-simba wande tukula ḥgina le piro taŋgo ta nu te-simba wande tukulna.

Tamar nu gabat sungo tuku kulim kame taŋgo kile ndakanu naŋgine maŋau dubimba nu minde piye mayenu silika likina ta ¹⁹kile nu kina ka kukedu kilmba gabat mbolŋe kutumba nuje minde piye mayenu ta fetfetmba wai baboka malmbitamtam kina le ²⁰leu nuje Absalom ndek kulim nuje kaŋgermba kusnana: Ne leu naŋe Amnonŋe am sesenat e? Ne ta tuku wamduš piti ndanuwa. Nu leu naŋe tukunu taŋaig le maninka ḥgina le Tamar ndek kina ka leu nuje Absalom tuku wande mbolŋe ake sinamanzerka minna.

²¹Taŋana le gabat sungo David nu maŋau mayok kina ta ismba nu gubra kagli firkina. ²²Absalom mata nu Amnon tuku gubra tormba nu kasurna. Ta ndaŋjam? Amnon nu kulim nuje Tamar biye timba totona tukunu Absalom nu ḥak pasa pasa ndakina.

Absalom nu Amnon balena le kumna

²³Minnaig ma ma yar armba kinaig le Absalom tuku piro mbal ndek sipsip ḥguenu kugerkam tuku Baal-Hasor tumbraŋ kinaig. Tumbraŋ ta Efraim

tumbraŋ sungo patumba minit. Absalom nu gabat sungo tuku kiŋo kat nuŋe ɻakmba aukniŋgina sulumba ²⁴nu gabat sungo David tugum kumba sana: O gabat sungo, nane ye tuku sipsip ɻguenu kugerkade tukunu ye pagumba nye sungokamŋgit. Ta tuku ne naŋe gageu naŋe kuasmbi ɻakmba ye tuku pagumba nye ta mbol prowap ɻga mam nuŋe sana le ²⁵gabat sungo David nu tuku pasa lafumba sakina: Kiŋo, sine kine nda. Sine ɻakmba kab ta ne piro karenka sine tuku ɻga panzaririwamŋgat ɻgina. Taŋakina le Absalom nu gabat sungo kuwa ɻga sarsarriba minna le nu maŋ lato sakina: Sine kine nda. Ne ɻgamungal mukuk ɻak kaye ɻgina le ²⁶Absalom ndek nu sana: Ne kambim mbulimba ndeta Amnon ndo pale le kuwa ɻga sakina le gabat sungo ndek nu kusnana: Ne ndajam tuku Amnon kuwa ɻga sakate e ɻgina ta ²⁷nu Amnon kuwa ɻga dirnanga minna le David ndek kiŋo kat nuŋe afu turmba patikina le Amnon ndoŋ Absalom dubimba kinaig.

²⁸Kile Absalom nu nuŋe piro mbal wam paguniŋmba saniŋgina: Amnon nu grep kule nyumba gare-gareka minwa le ye tane satiŋgi le tane Amnon balewap. Tane kuru kuru ndakap. Piti ta yeŋge kurawamŋgit ɻgina le ²⁹nane Absalom tuku pasa ta kumu-kumumba Amnon balenaig le kumna. Taŋana le gabat sungo tuku kiŋo kame afu wam ta kaŋgermba doŋki ponge lika kua ka sili-silimba kinaig.

³⁰Nane ndin dubimba kumba minnaig le taŋgo afu o buk kumba David sanaig: Absalom nu kiŋo kat naŋe ɻakmba bale far suglukat ɻga David sanaig le ³¹nu pasa ta ismba nu piriri ɻayona sulumba nuŋe tawi fetfetmba kilke mbolŋge truk kina. Taŋana le nuŋe piro mbal mata taŋamba ndo naŋgine tawi fetfete likinaig le ³²David aba nuŋe Sama tuku kiŋo nuŋe Yonadab nunge ndek gabat sungo sana: Naŋe kiŋo kame ɻakmba bale far ndakaig. Amnon ndo balewaig le kumat. Nu buk Absalom tuku kulim nuŋe Tamar tumba totona tukunu Absalom nu Amnon balewam tuku wamduš kuyarkina ta ye o buk katesewen. ³³Kiŋo kame ɻakmba bale far suglukaig ɻgaig ta yabri pasa ndo. Ne pasa ta son ndanga. Amnon ndo balewaig le kumat ɻga David sana.

³⁴Nu taŋamba gabat sungo samba minna le Absalom o buk kua ka kina. Kile tumbraŋ kulatkanu tango ande nu Horonaim ndin kumam mambilna kande tango afu gurdū-gurdū ndeka minnaig le kaŋgerka ka gabat sungo kila sana le ³⁵Yonadab ndek David sana: Ye buk ne wam kube sanit ta nanenje ndekade ɻgina. ³⁶Taŋaka sana le David tuku kiŋo kat nuŋe ta pinder-pindermba pro wandek ka malmbi ɻgumbeyunaig le David nuŋe piro mbal ɻakmba nane mata malmbi ɻayonaig.

³⁷⁻³⁸Absalom nu kua ka Gesur ma tugu tuku gabat sungo Talmai kiŋo nuŋe Amihud ndoŋ minnaik le yar keŋmba kinaig.

David nu Amnon tuku ɻgamungal tatruga ninanka malmbi ɻakmba minna ma ma ³⁹ka wamduš iben̄kina le nu maŋ Absalom luka prowa ɻga idus timba minna.

Absalom nu luka Yerusalem prona

14 ¹Gabat sungo David nu kiŋo nuŋe Absalom te-denna sulumba ḥŋamunŋal piti ḥak minna ta Yoab nu katesena tukunu ²nu tanjo ande kukulna le nu tinga kina ka Tekoa tumbraj prona sulumba pino ande wamduš kuyar mayenu ḥak ta tumba luka Yoab tugum kinaik le nu ndek pino ta wam pagumba sana: Ne kaye sulumba pino kuembol tanjo nuŋe o buk kummba kusrena le sagka minanu tanjaŋ ³gabat sungo tugum kumba ka pasa ne sanamŋgit te nu sawa ḥgina.

⁴Tanjamba nu Tekoanu pino ta wam paguna le nu kumba ka gabat sungo tuku tumailamŋge dagol tidronja loka sakina: O gabat sungo, ne ye turya ḥgina le ⁵gabat sungo ta ndek nu kusnana: Ne ame piti ḥak le ye ne turni e ḥgina le pino ta lafumba sana: O gabat sungo, ye tanjo o buk kumna le ye kuembolnu minet. ⁶O buk ye kiŋo armba kile-patiken ta mara ande nale piro mbolŋe kame bunaik. Kame bunaik le tanjo ande nale kigraibkam tuku nda minna. Tanjana le kiŋo andenje saŋgri tinga kiŋo ande balena le kumna le ⁷kile yiŋe tanjo tuku kuasmbi nane ye tuku gubra sungo tumba nane tejenmba ye sayinaig. Nane kiŋo ta sine siŋga le kiŋo inum kumna ta tuku lafunu nu turmba balebe le kumwa ḥga sayinaig. Nane tanjawaig ta ye kiŋo kugatok mini le yiŋe tanjo tuku ndare mata kugawamŋgat ḥga David sana.

⁸Tanjakina le gabat sungo ndek pino ta tuku pasa lafumba sana: Ne luka naŋe wande mbol kaye le yeŋe pasa ta nane ndoŋ te-tiwamŋgit ḥgina le ⁹pino ta ndek nu sana: O gabat sungo, ne ye tuku piti te te-tiwam bafuwa le nane gubraniŋguwa ndeta ne tuku mbar kuga. Piti ta ye yiŋe ndare ndoŋ sine kurawamŋgig ḥgina le ¹⁰gabat sungo ndek lafumba sana: Tanjo ande nu ne kumammba pasa pitinu ande sanuwa kande ne nu tumba ye tugum te prowa. Tanjawa le nu ne maŋ lato piti ande tine nda ḥgina le ¹¹nu ndek sakina: O gabat sungo, ne naŋe Mbara Sungo yabaŋa le nane ye tuku kiŋo kumna ta lafunu ye tuku kiŋo ande te bale ndawaig ḥgina le David nu sakina: Sungo abo tugu ḥak nu tuku nyu mbolŋe ye son pasa ne sanet. Nane maŋau ande ne tuku kiŋo mbolŋe ke nda ḥgina.

¹²Kile pino ta maŋ lato pasa sana: O gabat sungo, ye maŋ pasa ande ne sanamŋgit ḥgina le nu ndek sakina: Maye ne saka le isi ḥgina le ¹³pino ta nu sana: Ne ndaŋjam tuku Kuate tuku mbal mbolŋe maŋau ḥayonu kate? Ne naŋe kiŋo pitaina sulumba nu te-luka tam nda iduste tukunu kile naŋe miron naŋe pasa teŋe ne naŋe ḥgaro pasa mbolŋe palet. ¹⁴Kule nu kilke mbolŋe kutukate ta tanjo nu maŋ luka tam kumuŋ kuga. Tanjamba ndo sine ḥakmba kumbe sulumba maŋ luka aboŋge nda. Kuate nu ake sinaj tanjo bale ndaniŋgit. Ande nu ḥgumnenmba maskenŋge minit ta nu te-luka tam tuku nu piro kareŋkate ḥgina.

¹⁵Tajamba nu maj lato sakina: O gabat sungo, nane ye mbolŋge manjau kam sakinaig ta ye kuru-kuruka ne sota prowit. Ye idusit ye ne kusnani le ne ye tuku pasa ismba ye turyumba ¹⁶tango ta peuninga le sile kiŋo ndoŋ ŋaigo siglike nda ŋga idusit. ¹⁷Nenje ye turya le ye mine mayewamŋgit. O gabat tanggo, ne Kuate tuku ejel suk. Ne manjau magenu ŋaigonu kumumbi pileningit. Naje Mbara Sungo ne ŋak minwa ŋgina.

¹⁸Tajakina le gabat sungo pino ta tuku pasa lafumba sana: Ye kusna ande ŋak ta ne lafuwa ŋgina le nu ndek sakina: O gabat sungo, saka le ye isi ŋgina le ¹⁹nu ndek kusnana: Ne Yoabŋge kukulnat le pasa te tumba prowat e ŋgina le pino ta lafumba sana: O gabat sungo, ne tuku kusna ta ye yabukam kumuŋ kuga. Ne kumumbi sakate. Naje kame gabat Yoabŋge ye wam paguyumba kukulyat le wamduš te tumba ne tugum prowit ta ²⁰nu Absalom tuku ŋga manjau ta kina. O gabat sungo, ne wamduš kuyar mayenu ŋak Kuate tuku ejel suk. Ne kilke tugu ŋakmba mbolŋge manjau prowe likade ta ne kila ŋgina.

²¹Pino ta David kusremba kina le nu ndek Yoab wikina le nu sota prona le nu ndek sana: Ne isa. Ye ne tuku wamduš dubiwamŋgit. Ne kumba ka Absalom tumba te prowa ŋgina le ²²Yoab nu pasa ta ismba David tumailamŋge truk kina sulumba sakina: O gabat sungo, Kuate nu ne nyaro tinwa. Kile ye kila pilet. Ne ye tuku wamduš gare ŋak ŋgina.

²³Tajaka sana sulumba Yoab nu tiŋga Gesur tumbraŋ kina ka tanje Absalom tumba luka Yerusalem prona kande ²⁴David nu Absalom kaŋgeram mbulmba sakina: Nu nuje wande mbolŋge minwa. Ye nu tumail kaŋgere nda ŋgina le Absalom ndek nuje wande mbol kumba mam nuje tugum kine ndakina.

Absalom nu maj mam nuje tugum prona

²⁵Absalom tuku ŋgarosu ta uge liŋnu. Israel sinamŋge tanggo ande nu suk mine ndakina. Nane ŋakmba nu tuku saka minnaig. ²⁶Nu tuku gabat waŋe ta sungokanu kuen ŋayo. Yar nduik nduik sinamŋge ait ndindo ndo nuje gabat kuerkanu. Gabat waŋe ta pitinu 2 kilo tanjaŋ.

²⁷Absalom nu kiŋo keŋmba kulim ndindo kile-patikina. Kulim ta nyunu Tamar. Nu pino ŋgarosu tumail pasi mayenu ndo.

²⁸Absalom nu yar armba Yerusalemŋge minna ta nu gabat sungo David kaŋger ndana. ²⁹Tajamba nu Yoab gabat sungo tugum kuwa ŋga pasa pilna kande Yoab nu ismba nda isanu sukmba minna le nu maj lato pasa pilna kande nu maj ismba nda isanu sukna. ³⁰Tajana le Absalom ndek gubrana le nuje piro tanggo siseŋniŋmba saningina: Tane ka Yoab tuku wit piro ta piyap ŋgina le nane kinaig ka wit piro ta piynaig.

³¹Tajanaig le Yoab ndek Absalom tuku wande mbol kumba sawe lika sana: Ne ndajam saka naje piro mbal siseŋniŋat le ye tuku wit piro piyaig ŋgina le ³²Absalom ndek Yoab tuku pasa lafumba sana: Ye ne tuku

pasa palmbim aren ta ne ye tuku pasa ismба nda isanu sukmба ye tugum te pro ndana. Ye ne wam paguni le ne ka gabat sungo kangeram tuku pasa pilen. Ne kumba ka gabat sungo tejenmba sawa. Tane ndajam tuku ye Gesurijge didika tumba te pronaig? Mbulap le yiјe Gesurijge minam tuku ѡga nu sawa ѡgina. Tajaka sana sulumba nu maj lato sana: Ne ka gabat sungo sawa le nu ye kanjeryuwa. Nu ye mbaren ѡga idusmba baleyam ndeta baleyuwa le kumi ѡgina.

³³Tajakina le Yoab ndek tinga Absalom tuku pasa ta tumba ka gabat sungo kubeu tuna le nu ndek pasa ta ismба tango afu kukulningina le ka Absalom tumba pronaig le nu gabat sungo tuku tumailam tanje dagol tidronja lokina le nu bagailmba mumuna.

Absalom nu mam nuјe tuku ma tam tuku ndin wakeina

15 ¹Minnaig ma ma Absalom ndek karis ande tumba hos afu kilmba tango 50 nane amboンga pinderka kuwaig le nu kambim tuku ta turmba madiniјmba kilna. ²Tajamba nu mara mindek maratukuk tinga ka tumbraј fonde malaњga sinam kambinu ndin ta kulatka minanu. Nu tajamba minanu le tango afu naјgine tira ndoј gubra ѡak gabat sungo ndoј te-tiwam prowanu ta Absalomјge ndin kuermba tane anikok ѡganu le nane Israel tugu ndaj mboljge prowanu ta nu sawanu le ³Absalom ndek piti ndaj ѡak ta ismба nane tejenmba saniјganu: Tajgine piti kile-mayokkade ta kumumbi sakade ta gabat sungonje tango piti ѡak ta kile-tidinu tuku gabat ande madi ndana ѡga saniјganu.

⁴Tajamba Absalom nu tango kame ta tejenmba saniјganu: Nane ye pasa pilewanu gabat madiyinaig kande ye tane tuku piti ѡakmba kile-tidinget kande ѡga saniјganu. ⁵Tajamba ndo tango kame ta pro Absalom tugumјge dagol tidronjam bafuwanaу ta nu nane peunijmba nuјe ndek nane bagailniјmba mumuninganu.

⁶Israel kuasmbi naјgine piti kilmba gabat sungo tugum kile-tidinjam prowanu ta nu mara mindek wam ndui ta ndo kumba Israel mbal tuku wamduš didikanu le tango ѡakmba nu tuku nzali sungo tinaig.

⁷Tajamba minnaig ma ma yar bailkamba kinaig le Absalom kumba gabat sungo David sana: Ye kumba ka Hebronjge Sungo ndoј pasa katen ta kumuwan iduset. ⁸Ta ndajam? Ye o buk Gesur tumbraјnjge Siria ma tugu mboljge minmba Sungo ndoј pasa katmba tejenmba nu sawen. Ne ye tumba Yerusalem kaye ta ye ka Hebronjge ne tuku nyu te-dungamјgit ѡga sawen ѡgina le ⁹gabat sungo ndek nu sana: Ta maye. Wamduš mukuk ѡak kaye ѡgina le Absalom nu Yerusalem kusremba Hebron kina.

¹⁰Tajana sulumba nu tango afu kukulningina le nane sijsijndo kinaig ka Israel tugu ѡakmba saniјmba sakinaig: Tane tabil fudukuwa le ismба kande ѡakmba ѡgumbeyumba tejenmba sakap: Absalom kile Hebronjge gabat sungo prowat ѡgap ѡga saniјginaig.

¹¹Absalom nu Yerusalem kusremba Hebron kina ta tango kuasmbi 200 nu dubimba kinaig. Taŋgo kame ta nane Absalom tuku wamduš katese ndanaig. Nane ake nu dubimba kinaig. ¹²Nane kinaig ka Hebron promba kile Absalom ndek Sunjo tuku atraukina sulumba taŋgo afu kukulnijmba saniŋgina: Tane Gilo tumbraj kumba Ahitofel^k tumba ye tugum te prowap ŋgina. (Ahitofel nu gabat sunjo David wam paguwana tuŋgo ande.)

Taŋamba taŋgo sungomba nane David te-siwam saka Absalom tugum prowe likinaig.

David nu Yerusalem kusremba kua ka kina

¹³Kile taŋgo ande pro David sana: Israel taŋgo kile ŋakmba ne kusrenumba Absalom dubide ŋgina le ¹⁴nu pasa ta ismba gabat kame nu ndoŋ Yerusalemŋge minnaig ta kile-mangurka saniŋgina: Braiŋ tiŋgap le sine Yerusalem kusremba kua ka kab. Kuga ta Absalomŋge nuŋe kuasmbi kilmba pro sine ŋakmba bale faramŋgat ŋgina le ¹⁵nuŋe gabat sugo sugo nane ndek nu sanaig: Gabat sunjo, ne ndajmba saka ta sine ake ne dubi ndo namŋig ŋginaig. ¹⁶Taŋamba sakinaig le gabat sunjo nuŋe gageu nuŋe gabat sugo sugo ŋakmba Yerusalem kusremba kua ka kinaig. David nu nuŋe pino kuasmbi 10 ta ndo kusrekina le nane gabat sunjo tuku wande ta kulatka minnaig.

¹⁷Gabat sunjo nuŋe kuasmbi ndoŋ Yerusalem kusremba kilim kinaig ka tumbraj makembiŋge wande ande minna taŋge tiŋginaig. ¹⁸Taŋamba David nu nuŋe gabat kame ndoŋ kuit nduimba tiŋginaig le nuŋe kulatkanu kuasmbi Keret le Pelet mbal nane ambonja paska kinaig. Taŋanaig le Gatnu kame kuasmbi 600 nane ŋgumnem paska dubika kinaig le ¹⁹David ndek nane tuku gabat taŋgo Itai sana: Ne ndajam sine dubika kambim bafute? Ne luka ka gabat sunjo kitek Absalom ndoŋ minap. Ne naŋe kilke kusremba rawe taŋgo taŋaŋ pro sine ndoŋ tenge minit. ²⁰Ne ait fagnu ndo sine ndoŋ minna ta ye maŋ ne tumba ake ma ŋgamunje kinenumam ta ye mbulit. Ne naŋe kuasmbi kilmba luka Yerusalem kape le Sungonge ne sinzaŋnuwa ŋgina kande ²¹Itai ndek nu sana: Sunjo abo tugu ŋak nu tuku nyu mbolŋge ye ne son sanet. Ye ne ndoŋ minamŋgit. Ne ma tugu animbi kaŋgat ta ye ne ndon kaŋgit. Nane ne balenuwaig sulumba ye mata baleyuwaig le kumi ŋgina le ²²David ndek lafumba sakina: Ta maye. Silap ŋgina le Itai tuku kame kuasmbi naŋgine gageu ŋakmba kuasmbi ambonja kinaig ta dubika kilim kinaig.

²³David nane Yerusalem kusremba kinaig le taŋgo pino ŋakmba malmbi ŋgumbeyunaig. Taŋamba gabat sunjo David ndek nuŋe kuasmbi kilmba Kidron kule pakarka ma baknu kumam kinaig.

^k 15.12 Ahitofel nu Batseba wa nuŋe. (2 Samuel 11.3, 23.34 kaŋgerap).

²⁴Nane kinaig le pris Sadok nane Levi mbal ndoŋ Kuate tuku pasa katanu bokis tumba pro ibenŋe pilmba Abiatar ndek Sunjo tuku atraukumba minna le ka ka nane ḥakmba Yerusalem kusremba kumba sulunaig.

²⁵Tajanaig le gabat sunjo ndek Sadok sana: Kile Kuate tuku tukul bokis tumba luka ka Yerusalemŋe nuŋe minanu ma mbol pale. Sunjo nu ye tuku nzali ḥak ndeta nu maj ye te-luka pilwa le pro bokis te nuŋe minanu ma mbol kangeramŋgit. ²⁶Nu ye mbik ri ndawa ndeta nu ame maŋau ye mbolŋge kam idusmba ndeta kuwa ḥgina.

²⁷Tajamba nu maj ndek Sadok sana: Ai te. Ne naŋe kiŋo naŋe Ahimas le Abiatar tuku kiŋo nuŋe Yonatan kilm̄ba wamduš mukuk ḥak luka Yerusalem kape. ²⁸Ye kile ma baknu kumam kumba ka pro taŋge kule pakarkam tuku ma mbolŋge ne tuku pasa tairŋga minm̄ba ka ame wam Yerusalemŋe prowaig ta isamŋgit ḥgina.

²⁹Tajaka sawe denjpurna le kile Sadok le Abiatar nale Kuate tuku tukul bokis ta kuramba luka Yerusalem kumba ka taŋge pilnaig le minna.

³⁰Kile David nu kupe ḥgaro paska gabat songa malmbitamtam Olif tabe poŋga ndin dubimba kina le taŋgo pino kuasmbi nu dubimba kinaig ta nane ḥakmba maŋau ndui ta kumba gabat songa malmbitamtam kinaig.

³¹Tajamba kumba minnaig le taŋgo ande pro David sana: Ahitofel o buk tinga Absalom tuku kuasmbi ta turkam kina ḥgina le David nu ismba nu ndek yabaŋmba tejenmba sakina: O Sunjo, neŋge ndo Ahitofel tuku wam pagu pasa ta bizi-buzawa ḥga Sunjo sana.

³²Kile nane tabe fu mbol promba Sunjo mbariŋjanu ma ta tugum pronaig le David tuku gulab taŋgo Husai pro nu te-silikina. Taŋgo ta Arknu. Nu nuŋe tawi fetfetmba kilke roka kilm̄ba gabat mbol patika David tugum prona le ³³David ndek nu kaŋgermba sana: Ne sine dubika ta ne sine piti siŋgamŋgit. ³⁴Ne ye turyam kande ne luka Yerusalem kumba ka Absalom te-silika tejenmba sawa. Yenje o buk mam naŋe tuku piro taŋgo minen. Tajamba ndo ye kile ne tuku piro taŋgo minamŋgit ḥga nu sawa. Ne taŋawa le Ahitofel nu wam pagu pasa ande Absalom sawa kande neŋge nu tuku wam pagu pasa ta mbilmba wam pagu kisemba tawe. ³⁵Ne ise tiwa. Pris Sadok le Abiatar nale Yerusalemŋe minik. Neŋge pasa ndaŋ gabat sunjo tuku wande mbolŋge sakuwaig kande nale kubeu nika. ³⁶Nale tuku kiŋo kat nakile Ahimas le Yonatan nale mata mam kat nakile ndoŋ taŋge minik. Ame pasa naŋeŋe sakuwaig kande neŋge pro nale kubeu nika le nalearŋe pro ye kubeu suwaik ḥga Husai sana.

³⁷Tajakina le David tuku gulab nuŋe Husai nu pasa ta ismba nu kina ka Yerusalem prona. Prona le ait ndui ta mbolŋge ndo Absalom mata Yerusalem prona.

Siba nu David tugum kina

16 ¹David nu tabe funu ta kusremba kina ka Mefiboset tuku piro taŋgo Siba te-silikina. Siba nu bret 200 kilm̄ba grep karenganu

100 ndaleka kilmba ail tiŋ mandernu 100 kilmba grep kule meme ŋgaronumbi tolanu ande turmba tumba agaj ndende ta kilmba doŋki armba fuluknyumba kilmba David sota kumba ²nu te-silikina le nu kusnamba sana: Agaj ndende fuluk ŋak ta ima tuku e ŋgina le Siba ndek lafumba sana: Doŋki armba te naje gageu turka linu tuku kilmba prowit. Bret ail tiŋ karenjanu ta naje tango kuasmbi nyam tuku kilmba prowit. Grep kule ta mata tane ma baknu te lika ka matuk kumba ndeta nyam tuku ŋgina.

³Tajakina le gabat sungo ndek nu sana: Naje gabat Saul wa nuje Mefiboset kile aninge minit ŋgina le Siba nu lafumba sana: Nane Israel mbal kite naŋgine gabat sungo madiwaig le nu wa nuje Saul tuku ma tumba nane kulatkuwa ŋga nu Yerusalemŋge minit ŋgina le ⁴gabat sungo David ndek pasa ta ismba Siba sana: Tajamba ndeta Mefiboset tuku agaj ndende ta ŋakmba ne tanmbimŋgit ŋgina le Siba ndek nu sana: O gabat sungo, ye ne tuku piro tango. Ye mara mindek ne tuku piroka minamŋgit ŋga David sana.

Simei nu David kasurna

⁵David nane Siba kusremba Bahurim tumbraŋ pronaig le Saul tuku ndare ande Gera kiŋo nuje Simei nu David te-silika kasurmba nu tugum prona. ⁶David kulatkanu kame tango sungomba nu kormba tinginaig ta Simei nu nane tuku kuru kuru ndaka nane mbol ndame pankina.

⁷Tajamba Simei ndek David kasurmba sana: Ne kua kaye. Ne tango baleniŋgina tuku ndare ŋak. Ne siŋka tango ŋayonu ndo. ⁸Ne buk gabat sungo Saul pitaimba nu tuku ma tumba gabat sungo prona. Ne Saul tuku kuasmbi sungomba bale farmba nane tuku ndare kutuna. Ta tuku kile Sungonge wam ta ne mbolŋe lafumba ne pitainat le kiŋo naje Absalom ne tuku ma tumba Israel mbal tuku gabat sungo prowat. Ne tango baleniŋgina tuku ndare ŋak ŋga David sana.

⁹Tajamba saka minna le Abisai ndek gabat sungo David sana: O gabat sungo, ne ndajam tuku age kumaknu te mapete le ne kasurnate. Saka le ye ka kame bagimbi ŋinfok kat puri ŋgina kande ¹⁰gabat sungo ndek Abisai le Yoab peunikmba sanikina: Tale mbulap. Tale ye ndoŋ wamduš tuma kuga. Wam te Sungonge sawat le ye kasuryate ndeta imanje nu peuwam kumuŋ ŋgina.

¹¹Tajakina sulumba David ndek Abisai gabat afu turmba saningina: Tane isap. Yiŋe kiŋorje ye baleyam bafute ta ndajam tuku sine Benyaminnu tango te ŋayo silibe. Mbulap. Sungonge sate le ye kasuryate ndeta maye. ¹²Sungo nu ye tuku piti te kangermba kasur pasa ta mbilmba nyaro mayenu ye suwa ŋga saniŋgina.

¹³Tajaka saniŋgina le nane ndin ta dubimba kinaig le Simei man nane dubika kina ka David kasurmba ndame kilmba kilke kilmba nane mbol

pankina. ¹⁴Taŋana le gabat sungo David nuje kuasmbi ŋakmba ake kine ndo kinaig ka ka matuk tukulkinaig sulumba Yordan kule makembi taŋge mabtinaig.

Absalom nu Yerusalem prona

¹⁵Kile Absalom Israel kuasmbi ŋakmba kilmba Ahitofel ndoŋ Yerusalem pronaig le ¹⁶David gulab nuje Husai ndek kumba ka Absalom te-silikumba wi kueŋka sakina: Ese. Ne sine tuku gabat sungo ŋgina.

¹⁷Taŋakina le Absalom nu pasa ta ismba nu ndek Husai sana: E-e ne mam tuku gulab nuje. Ndajam tuku ne nu ndoŋ kine ndakina ŋgina le ¹⁸Husai ndek nu sana: Kuga. Ne Sunjunge madinina. Israel kuasmbi ŋakmba nane mata ne madininaig tukunu ye ne tuku piro taŋgo ndo ne kumnemŋge minamŋgit. ¹⁹Ye ne kumnemŋge minmba ne tuku piro ndaki ta ye ka ima tuku piro taŋgo mini. Ye buk mam naŋe tuku piro taŋgo minen. Taŋamba ndo ye kile ne tuku piro taŋgo minamŋgit ŋga Absalom sana.

²⁰Kile Absalom ndek Ahitofel kusnana: Ne ndajmba iduste. Kile sine ndajamŋig ŋgina le ²¹Ahitofel lafumba nu sana: Ne kumba ka mam naŋe tuku pino kuasmbi wande kulatkuwaig ŋga kusrekina si kilmba ka nane ndoŋ kinya. Ne taŋawa ta Israel taŋgo pino ŋakmba tejenmba ne tuku sakamŋgaig. Nu sonndo mam nuje ndoŋ ŋgueu minit ŋga saka nane ŋakmba ne ndo dubinam tuku sangri tingamŋgaig ŋgina.

²²Taŋakina le nu taŋgo afu kukulniŋgina le ka gabat sungo tuku wande fu mbolŋge baibai ande te-tinaig le Absalom ndek taŋgo pino ŋakmba tuku am mbolŋge baibai ta sinam kina le nane ka mam nuje tuku pino kuasmbi ta kilmba pronaig le Absalom ndek nane kilmba tido-tidonggina.

²³Ahitofel nu wam pagu pasa ndaj gabat sungo sawanu ta nane Sungo tuku pasa isanu sukm̄ba dubiwanu. O buk David nu Ahitofel tuku wam pagu pasa ismba dubina taŋamba ndo Absalom mata nu tuku miŋge dubiwanu.

Husai nu Ahitofel tuku wam pagu pasa kibi-kabana

17 ¹Kile Ahitofelŋge ndek Absalom sana: Ye taŋgo 12,000 madiniŋgi le furirwa le sine David biye tiwam kab. ²Nu matuk ka ŋgamuŋgal piti ŋak minwa le sine ka nu ndoŋ kame bube le nu tuku taŋgo kuasmbi nane pirirek purka sili-siliwaig le ye gabat sungo ndo balewamŋgit. ³Taŋamba ye taŋgo kuasmbi nu dubide ta ŋakmba kilmba ne tugum te prowamŋgit. Sine David balebe le taŋgo kuasmbi nu dubide ta ŋakmba mapeka kilmba ne tugum te probe le ne tuku ndo minwaig ŋgina.

⁴Taŋakina le Absalom Israel gabat sugo sugo ŋakmba nane pasa ta ismba maye ŋginaig le ⁵Absalom ndek sakina: Sine Husai wikube le

nu promba nuje wamdu ta kukliwa le ismba ḥgina le nane nu tumba pronaig. ⁶Nu tumba pronaig le Absalom ndek Ahitofel tuku wam pagu ta kubeu tumba nu kusnana: Sine pasa ta dubibe e ko kuga? Kuga ndeta sine ame maŋau kam tuku ḥgina sasiŋga ḥgina.

⁷Tanjakina le Husai ndek lafumba sakina: Ahitofel tuku wam pagu pasa ta mayenu ndo kuga. ⁸Mam naŋe nuje kame kuasmbi ndoŋ nane saŋgri ḥaigo. Bea fat kilig le gubra tumba minit tanjaŋ. Mam naŋe nuje kuasmbi kame ta nane kirair ḥak. Nu furir tango kame ḥak nda minit. ⁹Nu ka ndame burok ande sinamjge e ko ma inumjge kuirka minit. Sine tuku kame kuasmbi kuwaig le bale farkuwaig ta tango pino nane pasa ta ismba sanunjaig: O Absalom tuku kuasmbi bale faraig ḥgina sakamjgaig. ¹⁰TanJakuaig le ne tuku kame kuasmbi ḥakmba ismba kurukamjgaig. Ta tuku mbulap. Mam naŋe nuje kame kuasmbi nane saŋgri ḥaigo ta Israel tango ḥakmba nane kila. ¹¹Ta tuku ye tuku wamdu tejenmba. Ne Israel tango ḥakmba kile-mangurka kame kuasmbi burnu kumuŋ kuga prowaig le ne naŋe miroŋ nane kilmba ka mam naŋe ndoŋ kame buwap. ¹²Sine kumba ka ma tugu anijge mam naŋe nuje kuasmbi ndoŋ kile-siglika ta sine nane ndoŋ kame buwamjgig. Nane sine peusingam kumuŋ kuga. Sine David balemba nuje kuasmbi ḥakmba turmba bale faramjgig. ¹³Nu kua ka tumbraŋ sungo ande sinam kuwa ta singine kuasmbi muli kareŋnu kilmba tumbraŋ fonde ta kusmba didika te-bukŋube le ma gutoŋ sinam nziŋge ndeka fofokuwa ḥgina.

¹⁴Husai nu pasa deŋpurna le Absalom Israel mbaŋ ḥakmba ndek sakinaig: Husai tuku wam pagu pasa ta mayenu ndo. Ahitofel tuku wam pagu pasa ta mayenu ndo kuga ḥginaig. Ta ndaŋjam? Sungonje nane Ahitofel tuku wam pagu pasa mayenu ta pitaiwaig le nu Absalom ḥayo siliwam tuku wamdu kuyarkina.

David nu Yordan kule pakarka sim kina

¹⁵Kile Husai ndek kumba ka nu wam pagu pasa Absalom Israel mage mage nane saniŋgina ta pris Sadok le Abiatar ndoŋ kubeu nikina sulumba Ahitofel tuku wam pagu pasa ta turmba nale sanikina sulumba ¹⁶sakina: Tale pitik pasa palpe le David tugum kuwa le nu kite Yordan kule pakarkammbi tange kinye ndakuwa. Nu braŋ kule pakarka sim kuwa ta nane nu nuje kuasmbi ndoŋ bale farke nda ḥgina.

¹⁷Tanjakina le nale piro pino ande kukulnaik le nu ka Yonatan le Ahimas kubeu nikina. Nale ar ta o buk kua ka Yerusalem kusremba ka Enrogel kule bulbulmba prote tuku magot tange kuirka minnaik. Yerusalemjge ame maŋau prowanu ta piro pino tange ka nale sanikanu le naleŋge ka David sawanu.

¹⁸Kile kiyo ande nale kanjerkina sulumba ka Absalom sana le nale ar ta braŋ ndo kumba ka Bahurimnu tango ande tuku wande sinam kumba

kule burok sinam kumba kuirkinaik. ¹⁹Kuirkinaik le nale ar sinam tanje minnaik ta andenje katese ndawa ḥga tanjo ta tuku piyo nuje tawi ande tumba burok mirgenu kaimba wit afu kilmba tawi farna ta mbolŋge bareŋna. ²⁰Kile Absalom tuku tanjo kame nale ar ta sota sota pro pino ta kusnanaig: Ahimas le Yonatan aninge minik ḥginaig le pino ta ndek nane saningina: Nale o buk kule pakarka sim kakik ḥgina le tanjo kame ta ka nale sotete pisenga nane luka Yerusalem kinaig.

²¹Nane kinaig le Ahimas nale Yonatan burok ta kusremba kilim kumba tinga David tugum kumba nu sanaig: Ahitofel nu ne ḥayo silinam tuku sakate tukunu ne kile ndo ma te kusremba kule pakarka sim kaye ḥga sanaig le ²²David nu pasa ta ismba nuje kuasmbi ta ḥakmba kule pakarka sim kinaig le ka mafena.

²³Absalom nu Ahitofel tuku wam pagu pasa ta dubi ndana le nu ka nuje doŋki poŋga luka nuje tumbraj kina ka tanje nuje gageu ndoŋ piro kile-tidiŋga ka muli ḥinfok panmba kumna le nuje gageu kame ta nu tuku mindesiŋ tumba ka mam nuje ḥgukinaigmbi tanje ḥgukinaig.

²⁴Kile Absalom Israel kame kuasmbi kilmba David dubimba kinaig ka Yordan kule pakarkinaig ta David nu o buk nuje kuasmbi ta kilmba ka Mahanaim tumbraj sinam kinaig. ²⁵(Absalom nu Amasa tumba Yoab tuku ma tumba nuje kame kuasmbi tuku gabat minwa ḥga madina. Amasa mam nuje Yeter. Ina nuje Abigail. Abigail mam nuje Nahas. Abigail aba nuje ta Yoab ina nuje Seruya). ²⁶Kile Absalom nuje kame kuasmbi ndoŋ kinaig ka Gilead ma tugu promba tanje tumbraj ulnaig.

²⁷David nu kumba ka Mahanaim tumbraj prona le tanjo kejmba ka nu tugum pronaig. Nane tuku ande Nahas kiŋo nuje Sobi nu Rabanu Amon ma tugu mbolok. Ande Amiel kiŋo nuje Mahir nu Lodebarnu. Ande nyunu Barsilai nu Rogelimnu Gilead ma tugu mbolok. ²⁸⁻²⁹Nane kej ta nza, kilke waim, kinya mbili, nyamagaŋ turmba kilmba David nuje kuasmbi ninggam tuku pronaig. Nyamagaŋ kilmba pronaig ta wit yeki yeki abonu pasokanu, kuslin yeki yeki, ḥguimzaŋ kulenu, makau tuku amo ḥair, sis, sipsip afu turmba kilmba pronaig. David nuje tanjo kuasmbi ndoŋ ma baknu mbol lika ma ma kule paranu gubanu isu baklelnaig ta nane katesemba nyamagaŋ ta kilmba pronaig.

Yoabŋe Absalom balena le kumna

18 ¹Kile gabat suŋgo David ndek nuje kame kuasmbi kilmba walmba afu 100 afu 1,000 tanjamba fetke lika kame gabat afu nane kulatkam tuku madiniringina. ²Tanjamba nu tango kuasmbi kame ta fet kejna sulumba kame gabat kejmba nane kulatkam tuku patikina. Kame gabat kejmba ta ande Yoab ande Abisai ande Itai. Abisai nu Yoab tuku mambo nuje. Itai nu Gatnu.

Kile David ndek nane saningina: Ye mata tane ndoŋ kame kangig ḥgina kande ³nane nu sanaig: Ne sine ndoŋ kine nda. Kame mbolŋge

nane sine kile-ibeŋkuwaig le kua kab ta nane sine idussinge nda. Sine tuku tarjo bale farwaig ta mata nane burke nda. Ne sine dubika kaye le ne balenuwaig ta sine tuku tarjo 10,000 baleninganu tarajan. Ta tuku ne tumbraj tenje mina. Sine kame tarjo afu denkumba pasa pilbe kande ne tarjo afu patika le prowaig ŋginaig le ⁴David ndek lafumba saningina: Ta maye. Ye tane tuku miŋge dubiwamŋit ŋgina.

Tajamba David ndek tumbraj koranu fonde malaŋgambi tanje tiŋ minna le kame kuasmbi afu tarjo 1,000 ŋak afu tarjo 100 ŋak ta ŋakmba pro kilim kinaig. ⁵Tajanaig le David ndek Yoab Abisai Itai wam pagunijmba saningina: Tane ye idusyumba ye tuku kiŋo Absalom mapewap ŋgina le kame kuasmbi ŋakmba nane David tuku wam pagu pasa ta isnaig.

⁶Kile David tuku kame kuasmbi kinaig ka Israel mbal tuku kame kuasmbi Efraim duŋe sinam tanje kile-siglikia nane ndoj kame bunaig. ⁷⁻⁸Kame bumba kinaig ka ka David tuku kuasmbirge nane Israel kame kuasmbi kile-ibeŋka kilmba yokerka ka bale farniŋginaig le nane kua ka duŋe sinam kumba ka tanje nane sunjomba kume farnaig. Kame sunjgo ta sinamŋe tarjo kume farnaig ta ulendika 20,000 tarajan.

⁹Absalom nu doŋki ponja kua kina sulumba David tuku kame tarjo afu kile-siglikina. Kile doŋki ta ail sunjgo ande kumnem kumnem pinderka kina ka tanje gabatnu ail kazajka ndiŋkina le doŋki nu ake pinderka kina le Absalom nu ail wai mbol tanje kuikok minna.

¹⁰Tajamba minna le David tuku kame tarjo ande Absalom ail mbol tanje kuikok minna le kaŋgermba kumba ka Yoab sana: Absalom ail sunjgo wainu mbol nziŋe kuikok minit ŋgina le ¹¹Yoab ndek tarjo ta sana: Ne nu kaŋgerat ta ndajam saka ne nu bale ndawat? Ne nu balewat kande ye ne silwa ndametiŋ soŋ ndindo tinmba let ande turmba tinit kande ŋgina.

¹²Tajakina le tarjo ta ndek Yoab sana: Ne silwa ndametiŋ soj 100 sa mata ye nu mbol wam inum ke nda. Nu gabat sunjgo tuku kiŋo. Gabat sunjgo nu ne Abisai Itai tane kej wam pagukat ta sine ŋakmba isig. Nu tejenimba satingat. Tane ye idusyumba ye tuku kiŋo Absalom mapewap ŋgat. ¹³Ye gabat sunjgo tuku miŋge ŋgurmba Absalom balewi le kumwa ta nu ismba ye tumba pasa mbol pilwa le ne ye pasambi turye nda ŋgina.

¹⁴Tajakina le Yoab ndek tarjo ta sana: Ye ne tuku pasa isam mbulit ŋgina sulumba nu ndek nuje mbanduwaj keŋmba kilmba Absalom ail mbol kuikok minnambi ta kina. Absalom nu kume ndaka minna le Yoabŋje mbanduwaj kame ta tawo mbolŋje nduasekina le ¹⁵nu tuku kame tarjo 10 pro Absalom taplenaig le kumna.

¹⁶Absalom kumna le Yoab ndek kame tarjo ande sana: Tabil fitka le nane kame Israel mbal yokerkade ta kusrekuwaig ŋgina le nu tabil fitkina le kame mbal tabil fudu ta ismba Israel mbal kusreka luka pronaig.

¹⁷Taŋanaig le Israel mbal kua ka sili-silimba naŋgine tumbraŋ tumbraŋ kine likinaig.

Kile Yoab nane Absalom tuku mindesiŋ tumba duŋe ŋgamu taŋge burok sungo ande sinamŋe bukŋga ndamembi diŋmba minnaig le ka mbuter tingina.

¹⁸Absalom kume ndaka minna sulumba nu nuŋe nyu ŋgisi ndakuwa ŋga ndame kuennu ande tumba Gabat Sungo tuku Ma Gutoŋ taŋge te-tina. Ta ndajam? Absalom nu kiŋo kugatok minna tukunu nu tuku nyu ŋgisi ndakuwa ŋga manjau ta kina.

Kile Israel mbal nane ndame ta Absalom tuku Ndame ŋgade.

Absalom kumna ta David sanaig le isna

¹⁹Absalom kumna le Sadok kiŋo nuŋe Ahimas ndek Yoab sana: Ye kumba Sunŋonŋe sine ŋgueu mbal tuku wai mbolŋge kile-luka kilat wam ta gabat sungo David sawam iduset ŋgina kande ²⁰Yoab ndek nu sana: Kuga. Kiŋo nuŋe balewig le kumat tukunu ne kite pasa tumba ka gabat sungo sa ndawa. Ait mara ande ta maye ŋgina sulumba ²¹nu ndek Etiopianu piro tango nuŋe wika kukulmba sana: Ne kaye ka kame mbolŋge wam prowe likaig ta ka gabat sungo kubeu tawe ŋgina le piro tango ta ndek Yoab tugum taŋge loka pinderka kina.

²²Nu kina le Ahimas ndek dirnajga Yoab sana: Ye mata gabat sungo sota kaŋgit. Ame wam ye mbolŋge prowa ndeta taŋaig ŋgina le nu ndek tango ta sana: Ndajam tuku ne kambim tuku dirnaj ndekate? Ame agar mayenu ne tamŋat ŋgina kande ²³Ahimas maŋ lato sakina: Ye kaŋgit ŋgina le Yoab ndek nu sana: Maye le kaye ŋgina.

Taŋakina le Ahimas nu ndin dubimba kumba ka Yordan kule ma gutoŋ kumam kuerka pinderka kina ka Etiopianu piro tango ta limba nu amboŋga prona.

²⁴David nu tumbraŋ koranu fonde malaŋga sungo tugum taŋge minyok minna le tumbraŋ kulatkanu tango nu fonde poŋga mbolŋge tinga mambilmba minna kande tango ande pinderka mbuna le kaŋgermba ²⁵nu wi kueŋka gabat sungo sana: Tango ande pinderka mbate o ŋgina le gabat sungo ndek sana: Taŋgo ndindo ndeta nu pasa mayenu tumba prote ŋgina.

Kile taŋgo ta nu buk pro tumbraŋ sungo ta patuna le ²⁶tumbraŋ kulatkanu tango ta mambilmba minna kande taŋgo ande nu ŋgumnem pinderka minna le kaŋgermba nu wi kueŋka malaŋga kulatkanu tango sana: Ai si. Taŋgo ande ŋgumnem pinderka mbate o ŋgina le gabat sungo nu pasa ta ismba sakina: Nu mata pasa mayenu tumba prote ŋgina.

²⁷Kile tumbraŋ kulatkanu tango maŋ wi kueŋka sakina: Taŋgo amboŋga pinderka mbate nzi Sadok kiŋo nuŋe Ahimas suk ŋgina le gabat sungo ndek sakina: Nu taŋgo mayenu ndo. Nu pasa mayenu tumba prote ŋgina.

²⁸ Ahimas pinderka pro tumbraj patumba gabat sunjo kaŋgermba nu tuku tumailam tanje truk ka sana: O gabat sunjo, sine siŋgine Mbara Sunjo tuku nyu te-dungube. Nane tanjo kuasmbi ne te-sinam tuku bafunaig ta Sungonge kilmaba sine tuku wai mbolŋge patikat le sineŋge kile-ibeŋkig ŋgina.

²⁹ Taŋakina le gabat sunjo ndek Ahimas kusnana: Ye tuku kiŋo Absalom maye minit e ŋgina le Ahimas nu lafumba sana: O gabat sunjo, tanjo sunjomba ŋgumbeyumba minaig le ye Yoabŋge kukulyat le pinderka prowet. Ame wam kaig ta ye kaŋger ndakit ŋgina le ³⁰ gabat sunjo ndek nu sana: Ne ka o siŋge tinga ŋgina le Ahimas dirka ka kasom siŋge tingina.

³¹ Taŋana le Etiopianu tanjo ta pinderka pro gabat sunjo sana: Yiŋe gabat sunjo, ye pasa mayenu ne sanam prowet. Kuasmbi ne te-sinam bafuwaig ta Sungonge kilmaba ne tuku wai mbolŋge patikat ŋgina.

³² Taŋaka sana le gabat sunjo ndek nu kusnana: Ye tuku kiŋo Absalom maye minit e ŋgina le piro tanjo ta ndek lafumba sana: O gabat sunjo, wam kiŋo naŋe mbol prowat ta naŋe ŋgueu mbaŋ ne te-sinam sakade nane ŋakmba mbol taŋamba ndo prowa ŋga iduset ŋgina le ³³ gabat sunjo nu pasa ta ismba ŋgamunjal tatruckina le nu tinga fonde ponga wande ta sinam kumba ka tanje malmbika minna sulumba malmbi kueŋka sakina: O yiŋe kiŋo Absalom. Kiŋo nyek o. Kiŋo nyek o. O Absalom, yeŋge kumi ta maye. O yiŋe kiŋo. Kiŋo nyek o ŋgina.

Yoab nu David sawe likina

19 ¹Gabat sunjo David nu Absalom tuku ninanka malmbika minna ta nane afu ka Yoab sanaig le ²kame kuasmbi ŋakmba gabat sunjo David kiŋo nuje Absalom tuku malmbika minna pasa ta ismba nane wamduš piti sunjo tumba kame mbolŋge ŋgueu mbaŋ kile-ibeŋkinaig gare gare ta kugatok ³siŋsiŋndo kame mbolŋge kua ka kiko ŋak prowau sukm̄ba tumbraj sinam kinaig.

⁴Ait ta mbolŋge gabat sunjo nu tawi tumba tumail songa ninanka malmbi kueŋka sakina: O yiŋe kiŋo Absalom. Kiŋo nyek o. Kiŋo nyek o ŋgina.

⁵Taŋamba minna le Yoab ndek gabat sunjo tuku wande mbol kumba David sawe lika sana: Ne wam kate ta naŋe kuasmbi ŋakmba kiko pileniŋgit. Kite ait te mbolŋge tanjo kame teŋge ne turnumba ne tuku piyo kat naŋe kutu kat naŋe kile-luka kilaig ta ⁶ne tanjo kame ne tuku kume purde ta pitaikate sulumba tanjo ne kasurnade ta sinzaŋniŋgit. Ne tuku maŋau ta ne naŋe tanjo kuasmbi naŋe gabat kame ta ake agaj taŋaj talaniŋgit. Ye kila. Absalom kume ndaka sine ŋakmba kumig kande ne kile garenate kande. ⁷Ne isa. Ne kile ndo tinga kaye ka naŋe kame kuasmbi ndoŋ pasa-pasaka wam yoyoniŋga. Ye Sunjo tuku nyu mbolŋge

ne sanet. Ne tarja ndawa ta furir te mbolŋge nane ḥakmba sili-siliwaig le ne pitи sungo tamŋgat. Pitи ande tarjamba ne buk kaŋger ndana ḥgina.

⁸ Yoab nu pasate deŋpurna le David ndek tiŋga kumba ka tumbraj fonde malanŋambi tarje minyokina le nuŋe kame kuasmbi ḥakmba ismba nane pro nu laipmba manŋurkinaig.

David nu luka Yerusalem kina

Israel kuasmbi yimyam kua ka sili-silimba nangine tumbraj tumbraj kine likinaig sulumba ⁹nangine nangine pasambi muŋgu tuwe-tuwekinaig sulumba sakinaig: Gabat sungo David minna sulumba sine kigraibkina le Filistia mbalŋge sine kilmba ḥaigo sigli ndakinaig. Kile nu Absalom ram kua ka tumbraj tuguk kusrena. ¹⁰Sine Absalom siŋgine gabat sungo minwa ḥga madigen ta kame mbolŋge nu balenaig le kumna. Ta tuku ndaŋjam tuku sine tejenmba ake ndo minbe. Sine ka gabat sungo David tumba probe ḥginaig.

¹¹ Tarjamba saka minnaig le gabat sungo David nu ismba ndek pris Sadok le Abiatar tuku pasa pilmba sakina: Tale ye tuku pasa te tumba Yuda gabat kame tejenmba saniŋgap. ¹²Tane ye tuku ndare tuma ta ndaŋjam tuku nane Israel mbalŋge tane Yuda mbal lukaka ye luka yiŋe wande mbol prowam tuku sayade. Tale ka tarjamba nane saniŋgap ḥgina. ¹³Tarjaka sulumba David maŋ lato wam paguka sanikina: Tale ka Amasa tejenmba sawap. Sile ndare tuma ndindo. Yeŋge ne tumba Yoab tuku ma mbol pili le nenye ye tuku kame kuasmbi tuku gabat minamŋgat. Ye tarja ndawi kande Kuaterenge ye mapeye nda ḥgina. ¹⁴Tarjamba David nu Yuda mbal tuku wamduš didikina le nane nu tuku pasa pilmba sakinaig: Ne naŋe kuasmbi ta ḥakmba kilmba Yerusalem prowap ḥginaig.

¹⁵ Tarjamba pasa pilmba Yuda kuasmbi sungomba nane kinaig ka Gilgal tumbrajŋe kule make mbiŋge gabat sungo prowa le te-temam tuku tair minnaig. Tarjanaig le David nu nuŋe kuasmbi ta kilmba ka Yordan kule mbol pronaig le ¹⁶Gera kiŋo nuŋe Simei nu pre pre Yuda mbal ndoŋ David te-silikam Yordan kule mbol prona. (Simei nu Benyamin tuku tugu. Nu tuku tumbraj tuguk Bahurim).

¹⁷Simei nu Benyamin tuku kuasmbi 1,000 kilmba pronaig le Saul tuku piro tarjo ſiba mata nuŋe kiŋo kat nuŋe 15 piro tarjo 20 ta kilmba ka Yordan kule mbolŋge gabat sungo David tair minnaig.

¹⁸ Minnaig le gabat sungo tuku kuasmbi pro kule make simŋge tiŋginaig le Simei tuku tarjo kuasmbi ta ndek kule pakarka gabat sungo tuku gageu kile-temkam kinaig sulumba nane ndek gabat sungo tuku piro tarjo ndo minam tuku sanaig.

David nu Simei mapena

Gabat sungo nu kule pakarkam bafuna le Simei pro nu tumailamŋge truk kina sulumba ¹⁹nu sana: O gabat sungo, o buk ne Yerusalem

kusremba kina le ye ne mbolnge mbaren ta kile ne ye sinayumba ye tuku mbar ta ḥakmba gilaiŋga. ²⁰O gabat sunjo, ye uneken ta idusmba ye Israel mbał ḥakmba ḥgamukŋje ye amboŋga ne te-silikam prowit ḥgina.

²¹Tajakina le Abisai ndek sakina: Sine Simei balebe le kumwa. Nu o buk gabat sunjo Sungunge madina ta kasurna ḥgina kande ²²David ndek Abisai le aba nuje Yoab sanikina: Tale ndajam tuku ye piti sam bafuwik. Tale ye ndoŋ wamduš tuma kuga. Ye kile Israel mbał ḥakmba tuku gabat sunjo minamŋgit. Ki ait te mbolnge sine Israel inum balewe nda ḥgina sulumba ²³nu ndek Simei sana: Ki am mbolŋe ye ne sanet. Andenje ne balene nda ḥgina.

David nu Mefiboset make pilna

²⁴David nu o buk Yerusalem kusremba kua kina ait ta mbolŋe Saul wa nuje Mefiboset nu sagka minna ka ka David luka prona. Tarjana le Mefiboset nu mata pro gabat sunjo David te-silikina.

²⁵Mefiboset nu Yerusalem kusremba ka gabat sunjo tugum prona le nu ndek nu kusnana: Mefiboset, ne ndajam tuku ye dubiyumba kine ndakina ḥgina le ²⁶nu ndek lafumba sana: O gabat sunjo, ye kupe pagliskinaik ta ne kila. Ne Yerusalem kusrena le ye yiŋe piro tarjgo sawen. Ye tuku doŋki ande tumba kuaneka le ye ta mbol minyoka gabat sunjo dubimba kangit ḥgen kande nu ye yabriyumba kua ka ²⁷ne tugum kumba ne yabrinina sulumba ye tuku nyu ḥayo silina. O gabat sunjo, ne Sunjo tuku eŋel tarjaj. Ne wam ndaj ye mbol kam ndeta ka. ²⁸Ne yiŋe kuasmbi mam tuku ndare kame ta ḥakmba bale farkam kumuŋ ta ne ye mapeyina le ye ne tuku wande mbolŋe isukusmba minen. Ta tuku ye maj agaŋ inum sa ḥgam mbulit ḥgina.

²⁹Tajakina le gabat sunjo ndek nu sana: Ta maye. Ne pasa sakat le isit. Tale Siba ndoŋ Saul tuku kilke ta walmba kilap ḥga sana kande ³⁰Mefiboset ndek gabat sunjo sana: Tarjajig. Sibarjig ḥakmba kilwa. Ne maj luka prowat le ye ta tuku gare-gareket ḥgina.

David nu Barsilai make pilna

³¹Barsilai nu Rogelimnu Gilead ma tugu mbolok. Nu mata pro gabat sunjo ndoŋ Yordan kule pakarkam saka ndekina. ³²Barsilai nu saibo pile mayemba yar 80 ḥjak minna. Nu maror tarjgo ande. O buk gabat sunjo Mahanaim tumbraŋŋe minna le nu nyamagajmbi turna.

³³Kile gabat sunjo ndek nu te-silika sana: Ne ye ndoŋ Yerusalem kumba ye suk ne kulatki ḥgina kande ³⁴Barsilai nu tuku pasa ta lafumba sana: O gabat sunjo, mine minemba ye kumamŋgit. Ta tuku ye ne dubinumba Yerusalem kine nda. ³⁵Ye kile yar 80 ḥjak. Ye ame wam gare-garekam tuku ta kamus ndawet. Ye isukusmba kule nyet ta mata kualenu kamus ndawet. Ye kilba mata tukulok. Tarjgo pino kupesmba

mune ulwaig ta ye isam kumuŋ kuga. Ta tuku ye ne dubinumba ka ne minde bada tine nda. ³⁶Ne ndajam tuku ye mbolŋe manjau mayenu kam bafute? Ye ne ndoŋ kule pakarka kumba ne kusrenumba ³⁷luka ka yiŋe tumbraŋŋe ina mam kumnaig le ŋgukigeŋmbi tanje ye kumi le ŋgukuwaig ŋgina sulumba sakina: Ye tuku kiŋo Kimam minit te. Nu ne dubinumba kuwa le ne ame agaŋmbi nu turam kande ke ndo ka ŋgina.

³⁸Tanjakina le gabat sungo ndek pasa lafumba sana: Ta maye. Kimam ye tumba kaŋgit. Ne ame wam nu mbol ki ŋga saka ta ye kamiggit. Ame agaŋ nu tambim tuku saka ta ye tambimŋgit ŋgina.

³⁹Tanjakina sulumba gabat sungo nuŋe kuasmbi ŋakmba kilmba nane Yordan kule pakarka sim kumba gabat sungo ndek Barsilai mumumba nyaro tuna le nu luka nuŋe tumbraj kina.

⁴⁰Gabat sungo nu kule pakarka sim kina le Yuda tanjo pino ŋakmba Israel tanjo pino afu turmba nu ndoŋ kinaig. Kimam mata gabat sungo ndoŋ kina. Tanjamba nane kinaig ka Gilgal tumbraj pronaig.

Nane Israel mbal Yuda mbal ndoŋ kualeyaukinaig

⁴¹Kile Israel mbal ŋakmba pro gabat sungo David sanaig: O gabat sungo, ndajam tuku siŋgine tira kame Yuda mbal nane sine Israel mbal yabusiŋmba ne naŋe gageu naŋe kuasmbi ta ŋakmba kile-temkam tuku Yordan kule mbol kinaig ŋginaig kande ⁴²Yuda tanjo ŋakmba pasa lafumba sakinaig: Gabat sungo nu siŋgine tugu ndindo ndo. Ta tuku sine maŋau ta kig. Ndajam tuku tane sine tuku gubratingig? Gabat sungo nu sine agaŋ inum siŋge ndakat ŋginaig le ⁴³Israel mbal nane pasa lafumba sakinaig: Sine Israel mbal tugu 10 ŋak. Tane Yuda mbal tugu ndindo ndo. David nu tane tuku tugu ŋgaig ta son ta nu sine ŋakmba tuku gabat minwa. Ta tuku tane ndajam tuku sine ake agaŋ tanjaŋ talasiŋgig? Gabat sungo tumba luka te prowam tuku wamduš ta sineŋge tugu pilgeŋ ŋginaig.

Tanjkinaig kande nane Yuda mbal pasambi kualeyauka Israel mbal kile-ibeŋkinaig.

Seba nu David te-siwam bafuna

20 ¹Tanjo ŋayonu ande Bikri kiŋo nuŋe Seba nu nane ndoŋ Gilgal tumbraj tanje minna. Tango ta nu Benyamin tuku kuasmbi.

Nane kualeyauka minnaig le Seba ndek tabil fitka wi kueŋka sakina: Tane David kusrewap. Sine Yesi kiŋo nuŋe David tuku kuasmbi kuga. Tane Israel tanjo ŋakmba tiŋga tangine tumbraj tumbraj kine likap ŋgina le ²Israel tanjo ŋakmba pasa ta ismba tiŋga David kusremba Seba dubimba kinaig. Tanjamba kinaig le nane Yuda kuasmbi ndo David kumnemŋge minnaig sulumba Yordan kule kusremba nu dubimba ka Yerusalem pronaig.

³Nane Yerusalem pronaig sulumba David ndek nuje wande sinam kumba ka pino kame 10 gabat sungo tuku wande kulatkam tuku kusrekina ta kilmba wande ande sernijmba tango afu madiningina le nane kulatka minnaig. Taŋjamba nu pino kame ta nyamagaŋ agaŋ ndende niŋmba maj nane ndoŋ kinye ndakina. Nane ake pino kuembol taŋaŋ wande ta mbolŋge minmba ma ma saibo patika kume likinaig.

⁴Kile David ndek Amasa wika sana: Ne kaye ka Yuda taŋgo ḥakmba wika kile-maŋgurka aspile nane ḥakmba kilmba ye tugum te prowap ḥgina le ⁵nu kina ka Yuda mbał wike lika minna ma ma gabat sungo nu lunu tuku ait tuna ta lina. ⁶Limba pitik pro ndana le gabat sungo ndek Abisai sana: Absalomŋe sine buk piti sunjokanu siŋgina ta kile maj Sebanje piti sunjokanu siŋgamŋat. Ta tuku ne braŋ yiŋe kame kuasmbi ta kilmba Seba yokermба ka biye tiwap. Kuga ta nu nuje kuasmbi ta ndoŋ kua ka tumbraŋ fonde kareŋnu ande sinam kuwa le sine nu te nda ḥgina.

⁷Taŋakina le Abisai ndek Yoab tuku kame kuasmbi gabat sungo kulatkanu kuasmbi kame taŋgo ḥakmba kilmba Yerusalem kusremba Seba yokeraŋ kinaig.

⁸Nane kinaig ka Gibeon ndame sungo tugum ta pronaig le Amasa pro nane kile-siglikina. Yoab nu kame tuku minde piye agaŋ silikina sulumba nuje kame bagi tumba niŋgot sirmba let mbol kusmba nu ndek Amasa tugum kina le kame bagi ta limba kilke mbolŋge ndekina. ⁹Taŋana le Yoab ndek Amasa sana: O tira, ne maye minit e ḥga nu wai ndinammbi Amasa tuku miŋge ḥgue biyomba nu mumuwet mumuwet ḥga ¹⁰wai ḥainjammbi kame bagi kilke mbolŋge ḥgumnem ḥgumnem tina ta Amasa nu katese ndana. Kile Yoab nu kame bagi tambi Amasa fungul sambrina le sina goka kilke mbol ndeka kummba maninkina.

Yoab nu Amasa balena sulumba nu mambo nuje Abisai ndoŋ Seba yokermba te-dubinaig le ¹¹Yoab tuku kame taŋgo ande nu Amasa tuku mindesiŋ tugum taŋge tiŋ minmba wi kueŋka sakina: Tane David le Yoab tuku kuasmbi kande ka Yoab dubiwap ḥgina.

¹²Amasa tuku mindesiŋ ta ndin ḥgamu taŋge ndareŋge ndo soŋga minna le kame kuasmbi promba mindesiŋ ndin tukulmba minna le nane ririŋa tinginaig le Yoab tuku kame taŋgo ta kangermba mindesiŋ ta didika ndin makembi kumba tawimbi kaina. ¹³Taŋjamba nu Amasa tuku mindesiŋ ndin kusremba ḥgaŋŋiŋmba pilna le kame kuasmbi Yoab dubimba Seba te-dubimba kinaig.

¹⁴Seba nu Israel ma tugu ḥakmba kusreka kina ka Abel-Bet-Maka tumbraŋ prona le mam nuje Bikri tuku kuasmbi nane nu dubimba tumbraŋ sinam kinaig. ¹⁵Taŋanaig le Yoab tuku kuasmbi pro Seba tumbraŋ te sinam ket ḥginaig le ismba nane tumbraŋ ta te-kornaig sulumba afu nane tumbraŋ fonde tugumŋe kilke maŋgurkinaig le bij

tiŋgina le nane ta mbolŋe tiŋga kame bunaig le afu nane tumbraj fonde ta sambriwam tago-tagomba minnaig.

¹⁶ Tumbraj tanje pino ande minna. Pino ta nu wamduš kuyar mayenu ḥak. Nu ndek tumbraj fonde ponja Yoab tuku kuasmbi wika saniŋgina: Tane isap. Kape ka Yoab sawap le ye tugum te ilwa. Ye nu ndoŋ pasa ḥak ḥgina le nane ka Yoab sanaig le ¹⁷nu pino ta tugum kina le nu kusnana: Ne Yoabŋe e ḥgina le nu lafumba sakina: Au. Yerŋe ḥgina le pino ta nu ndek sana: O tanjo sunjo, ye pasa ande sani le isa ḥgina le Yoab ndek sakina: Ta maye. Saka le ye isi ḥgina.

¹⁸ Tarjakina le pino tanje ndek tenenmba Yoab sana: O buk nane tenenmba sakanu. Ne piti ḥak kande ne Abel tumbraj kaye le Abel mbalŋe ne tuku piti ta te-tiwamŋaig ḥganu. ¹⁹ Sine tuku tumbraj sunjo te mayenu ndo tumbraj afu Israel kilke mbolŋe mine likade ta liniggit. Sine tuku mine bafuknu. Sine Israel mbał tuku gabat sunjo tuku miŋge kumnemŋe mineg. Tumbraj te Surgonje kulatkate ta ne ndajam tuku sine tuku tumbraj te ḥayo siliwam bafute ḥgina.

²⁰ Tarjaka sana le Yoab nu lafumba sakina: Ye tane tuku tumbraj te ḥayo siliwe nda. ²¹ Sine tanjo ndindo ndo biye tiwam prowig. Tanjo ta nyunu Seba. Nu Bikri kiŋo nuŋe. Nu Efraim ma taknu mbolŋe minna ta nu buk tanjo kame kile-mangurka gabat sunjo David te-siwam sakina. Ta tuku tane Seba tumba sine singap le sine tane tuku tumbraj kusremba kaŋgig ḥgina le pino ta ndek Yoab sana: Ta maye. Sine tanjo ta ḥinfok kat purmba gabatnu te-bukŋgube le fonde lukamba kilim kuwa le ne kangeramŋat ḥgina.

²² Tarjakina sulumba pino ta kumba ka tumbraj tanjo kame ndoŋ sakina le isnaig. Ismba nane kinaig ka Seba ḥinfoknu kat purmba te-bukŋginaig le fonde lukamba kilimŋe Yoab tugumŋe ndekina le nu ndek tabil fitkina le kame kuasmbi ḥakmba tumbraj kusremba sili-silimba kinaig le Yoab ndek luka gabat sunjo sota Yerusalem kina.

David tuku piro gabat kame

²³ Yoab nu Israel kame kuasmbi ḥakmba tuku gabat sunjo minna.

Yehoyada kiŋo nuŋe Benaya nu David kulatkana kuasmbi tuku gabat minna. (Nane kuasmbi ta Keret le Peret mbał).

²⁴ Adoniram nu David tuku piro mbał tuku gabat.

Ahilud kiŋo nuŋe Yehosafat nu waŋe kuyaram tuku piro kulatkina.

²⁵ Seva nu David tuku waŋe kuyaranu tanjo.

Sadok le Abiatar nale pris pirokinaik.

²⁶ Yairnu tanjo Ira nu mata David tuku pris pirokina tuku tanjo ande.

Gibeon mbał nane Saul tuku mbar lafunaig

21 ¹David nu gabat sunjo minna le guba sunjo prona le yar keŋmba ma tugu ḥakmba nyamagaŋ tuku fagkinaig tukunu David ndek

Sunjo sana: O Sunjo, piti te ndajam prote ŋgina le Sunjo ndek nu sana: Piti prote te tugunu terjenmba. Gabat sunjo Sauljge o buk Gibeon mbal sunjgomba bale farkina le nane tuku ndare ta Saul tuku kuasmbi kile pasokate ŋgina. ²Tajakina le David ndek Gibeon mbal wikina le pronaig. (Gibeon mbal nane Israel tugu kuga. Nane Amornu. Israel mbaljge o buk nane ndoj pasa katmba wamduš ulendimba nane mapekam tuku sakinaig ta Sauljge pasa ta pitaimba Israel le Yuda mbal ndo Israel ma tugu mbol minwaig ŋga Gibeon mbal sunjgomba bale farkina).

³Kile David ndek Gibeon mbal ta kusnaniŋgina: Sine tane mbol mbargej ta kile ye tane ndoj te-tiwamnjit. Tajawi le tane Sunjo tuku kuasmbi te nyaro niŋgap ŋgina le ⁴nane ndek David sanaig: Piti ta sine ŋgamukŋje Saul nuje kuasmbi ŋgamukŋje minit. Piti ta tane silwa ndametij ko gol ndametijmbi te-tiwam kumuŋ kuga. Sine Israel tanjo afu mata bale fare nda ŋginaig le David ndek saniŋgina: Ata. Ye ame maŋau tane mbol ki ŋgina le ⁵nane lafumba sakinaig: Saul tuku wamduš ta nu sine ŋakmba ŋaigo siglika tumbraj tumu pilwa le Israel mbaljge ndo minam tuku idusna. ⁶Ta tuku ne Saul tuku ndare mboljge tanjo ⁷ madiniŋmba siŋga le sine nane kilmba ka gabat sunjo Saul nuje tumbraj tuguk Gibeon kumba ka tanje Sunjo am mboljge muli ŋinfok pannijbe le kumwaig ŋginaig. Tajakinaig le David ndek nane saniŋgina: Ta maye. Ye tanjawamnjit ŋgina.

⁷David nu o buk Sunjo tuku nyu mboljge Yonatan ndoj pasa katnaik tukunu nu pasa ta idusmba Yonatan tuku kiŋo nuje Mefiboset mapemba nu tumba Gibeon mbal nda ningina. ⁸Nu Armoni le Mefiboset wau nuje ande ta kilmba nane niŋgina. (Tanjo ar ta Saul tuku kiŋo kame. Nale Aia kulim nuje Rispanje kile-patiķe tuna).

Tajamba David nu Saul kulim nuje Merab tuku kiŋo ⁵ ta turmba kilmba nane niŋgina. (Meholanu tanjo Barsilai kiŋo nuje Adriel nuŋge Saul kulim nuje Merab tumba kiŋo kame ⁵ ta kile-patiķina).

⁹David ndek tanjo ⁷ ta kilmba Gibeon mbal niŋgina le kilmba ka tabe mbol kinaig sulumba ka Sunjo am mboljge tanjo ⁷ ta muli ŋinfok pannijmba taikinaig le ŋakmba kumnaig. Piro mboljge wit magekinaig le tanjo nane wit kilmba minnaig le wam ta kinaig.

¹⁰Kile tanjo ar kumnaik ta tuku ina nakile Rispa ndek tawi urfunu afu kilmba ka tabe mbol tanje baibai ande pilmba nu ka sinam tanje minmba aganmor ŋguikokŋje ko sar umanjje mindesiŋ ta nyubekaig ŋga ki mindek furir mindek mindesiŋ ta kulat magekina le ma ma sawe tuku ait prona.

¹¹David nu Rispa wam kina ta sanaig le ismba ¹²nu ndek Gilead ma tugu Yabes tumbraj kina ka Saul le Yonatan tuku isu kilna. (O buk Filistia mbaljge Gilboa tabe mboljge balenikmba nale tuku mindesiŋ kilmba ka mangurkanu ma Bet-Sanŋe taikinaig le Yabes mbaljge ka isu ta kuayarkumba kinaig).

¹³Kile David ndek nuje piro tango saniŋgina le Saul le Yonatan tuku isu ta kilmba tango 7 Gibeon mbalŋge kilmba ŋinfok panniŋginaig ta tuku isu ta ulendimba kilmba kinaig ka ¹⁴Sela tumbraŋ Benyamin tuku ma tugu tanje Saul le Yonatan tuku isu kilmba Saul mam nuje Kis ŋukukinaigmbi tanje ŋukukinaig sulumba gabat surgoŋge wam paguniŋmba saniŋgina ta kumumba kinaig. Wam kame ta denpurmba kile nane Sungo yabaŋnaig le nu nane tuku yabaŋ pasa ismba sakina le piro mbolŋge nyamagaŋ maj kumuŋginaig.

Israel kame mbal nane Filistia tango sugo sugo bale farkinaig

¹⁵Taŋamba minnaig ma ma kame maj Filistia Israel ŋgamukŋge tumba tiŋgina le David ndek nuje kame kuasmbi kilmba Filistia mbaŋ ndoŋ kame bunaig. Kame bumba minnaig ma ma David buk matuk kina le ¹⁶Filstia tango ande nyunu Isbibenob nu pro David balewam bafuna. Isbibenob nu tango sugo sugo ta tuku ndare ande. Nu tuku mbanduwaj gabatnu ta ainmbi wakeiwanu. Pitinu ta 3 kilo lina. Nu kame bagi kitek tumba likina. ¹⁷Nu David balewam bafuna le Abisai pro David te-simba Filistia tango surgo ta ndoŋ kame bumba nu balena le kumna. Taŋana le David tuku kame kuasmbi pro nu sanaig: Sine kamenu kab kande ne maj sine dubi ndaka. Ne sine Israel mbaŋ tuku bulu taŋaŋ kilŋasingit ta kupe serikat ŋginaig le David nu nane ndoŋ pasa katmba sakina: Ye maj kame mbol kine nda ŋgina.

¹⁸Minnaig ma ma Israel mbaŋ maj kinaig ka Gob tumbraŋŋge nane Filistia mbaŋ ndoŋ kame bunaig. Kame ta mbolŋge Husanu tango Sibekai nu mata tango ndare sugo sugo ta tuku ande nyunu Saf balena le kumna.

¹⁹Mara ande nane Israel mbaŋ maj kinaig ka Gob tumbraŋŋge Filistia mbaŋ ndoŋ kame bunaig le Betlehemnu tango Yair tuku kiŋo nuje Elhanan nuŋge mata tango ndare sugo sugo ta tuku ande nyunu Goliat balena le kumna. Goliat nu Gatnu. Nu tuku sibugi ta sungokanu piti ŋayo.

²⁰Mara ande nane maj kinaig ka Gat tumbraŋŋge kame bunaig. Tumbraŋ tango tango ndare ndui ta tuku ande minna. Taŋgo ta nu sungokanu kuen ŋayo. Nu tuku wai nyigriŋ ta 12 kupe nyigriŋ mata 12. ²¹Tango ta ndek nane Israel mbaŋ maim maim pasa saniŋgina le Yonatanŋe tango ta balena le kumna. (Yonatan nu David aba nuje Sama tuku kiŋo nuje).

²²Tango bailkamba ta nane Gatnu tango sugo sugo nane tuku ndare. Nane David tuku kuasmbinge bale farkinaig.

David nu Sungonge sinzaŋna ta tuku gare-garekina
(Mune 18.1-50)

22 ¹Sunŋonge David Saul tuku wai mbolŋge ŋgueu mbaŋ ŋakmba tuku wai mbolŋge te-luka tina le nu Sungo tuku nyu te-dunŋa mune te ulna.

² Ye piti sinamjge minet ta Suŋgo nu fonde kareŋnu taŋaŋ ye tumba koryate.

³ Nu ndame kune taŋaŋ ye ka sinam taŋge kuirket.

Nu kandim taŋaŋ ye kigraibkate le ŋgueu mbalŋge ye ŋayo sili ndayade.

Nu ye kigraibkate le ye mine mayewet.

⁴ Sine Suŋgo tuku nyu te-dungube.

Ye nu wika yabaŋet le nu ye ŋgueu mbal tuku wai mbolŋge te-lukate.

⁵ Yu mbalo sugo sugo tinga ye kaiyam bafude taŋaŋ nane ye ŋayo siliyam bafunaig.

⁶ Nane ye tumba muli-muliyinaig le ye kume dirmba ⁷wamduš piti ŋak minmba yiŋe Mbara Sungo ye turyuwa ŋga wiken le nu nuŋe tukul wande mbolŋge ye tuku wi ta isna.

⁸ Taŋamba Kuate nu nane tuku gubrana le kilke samba buru-burukina.

⁹ Nu tuku fumbe burok kumam pa guwa prona.

Miŋge kumam pa suŋgo kraŋer-kraŋerka tui fat taŋaŋ pirsiparsinaig.

¹⁰ Nu samba malaŋga talka gau dabuk dabuk mbol tinga ndekina.

¹¹ Nu ejel mbol minyokina le bubre pinderka kinit taŋaŋ fumba tumba ndekina.

¹² Ma furir suŋgo sawe ma kimkanu suk nu tumba songina le

¹³ teliŋ sana le ma kilŋamba ndekina.

¹⁴ Taŋana le Sungo samba mbolŋge kuaila fudukate taŋaŋ kueŋka sakina le ¹⁵ma teliŋmba tui fat taŋaŋ ŋgueu mbal ninde farna le kua ka sili-silinaig.

¹⁶ Sungo nu ŋgueu mbal tuku gubra kagli firka nane saniŋge likumba miŋgembu bubre fitkina le yu paraka yu sinamok agarŋ ta ŋakmba kilim kinaig.

¹⁷Taŋanaig le Sungo nu wai sirmba ye te-luka tina.

¹⁸ ŋgueu mbal saŋgriknu ye te-ibenŋyam bafunaig le Sungo nu ye te-luka tina.

¹⁹ Ye piti sungomba ŋak minen le nane pro ye ndoŋ kame bunaig ta Sungo nu ye kusre ndayina.

²⁰ Nu ye tuku garena tukunu nu ye te-luka tina le ye mine mayewen.

²¹ Ye maŋau tiŋreknu ndo dubimba minen le nu lafumba wam mayenu ye mbol kina.

²² Ye Sungo tuku tukul pasa ndo dubiwen sulumba Kuate ŋgumne ndawen.

23 Ye nu tuku tukul kame mara mindek idus timba dubiniŋmba minmba nu tuku pasa pitai ndawet.

24 Ye nu tuku am mbolŋe purfeŋnu minmba une maŋau ke ndaken.

25 Ta tuku Suŋgo nu ye tuku maŋau ta lafumba maŋau mayenu ye mbol kina.

26 O Suŋgo, sine ne kusre ndanube ta ne mata sine kusreke nda.

Sine maŋau purfeŋnu ndo kumba minbe ta ne maŋau mayenu ndo sine mbol kate.

27 Sine mbar maŋau kumba minbe ta ne lafunu ḥayonu sine singit.

Sine maŋau tiŋreknu ndo dubibe ta ne lafunu maŋau tiŋreknu sine mbol kate.

28 Sine siŋgine nyu yabukube ta ne sine kile-luka kilit.

Sine siŋgine nyu payamkube ta ne sine tuku nyu kile-ibeŋkamŋgat.

29 O Suŋgo, ne ye tuku bulu taŋaŋ ma furir pitaite.

30 Ne ye sinzaŋya le ye ḥgueu mbal tuku fonde kareŋnu lukamba nane kile-ibeŋkamŋgit.

31 Kuate tuku maŋau purfeŋnu ndo. Pasa nuje ta tiŋreknu ndo.

Nu kandim taŋaŋ nuje mbal kigraibkate.

32 Suŋgo nu Mbara ndindo. Nu ndo ndame kune suŋgo taŋaŋ sine kilmba korsiŋgit.

33 Kuate nu ye kuirkam tuku ma mayenu. Nu ye kambim tuku ndin mayenu fungit.

34 Nu ye tuku kupe sangri pilet le ye saŋgri tinga kinenumet.

35 Nu ye tuku wai sangri pilet le ye tui kareŋnu didiket.

36 O Suŋgo, ne ye sinzaŋyumba naŋe kandim saŋgrinu ye sumba kaiyate le ye nyu ḥak minet.

37 Ne ye ndin mayenu tumyate le ye kupe basleŋga bari ndanget.

38 Ye ḥgueu mbal kogroŋka ḥakmba kilmba ḥaigo siglike suluwen le **39** nane gororomba ye tuku kupe tugum tanje ndekinaig.

40 Ne ye saŋgri pileyina le ye kame mbolŋe ḥgueu mbal ḥakmba kile-ibeŋken.

41 Ne ye sinzaŋyina le ḥgueu mbal ḥakmba kua ka sili-silinaig le ye nane kilmba ḥaigo sigliken.

42 Nane wikinaig ta andenje nane kile-luka kile ndakina.

O Suŋgo, ne mata nane ismba nda isanu sukna.

43 Ye nane kilmba tidoŋ firfirken le nane kukedu suk pronaig.

44 Israel mbal afu nane ye ndoŋ kame bumba ye te-ibeŋyam bafunaig le ne ye te-luka tumba nane tuku gabat madiyina.

Tango pino buk nane ye gilai ta nane kile ye tuku minje kumnemnjge minig.

⁴⁵ Rawe mbal ye tugum promba dagol tidronja lokade. Nane ye tuku pasa ismba dubide.

⁴⁶ Nane nangine tumbraj fonde karejnju ḥak ta kusreka kurukuruka ye tugum prode.

⁴⁷ Sunjo nu abo tugu ḥak. Nu ye tuku ndame kune sunjo tarajan ye tumba kaiyate. Kuatenje ye te-luka tina. Ta tuku sine nu tuku nyu te-dungube.

⁴⁸ Nu ḥgueu mbal ḥakmba kile-ibejka ye sinzanyate le nane ḥakmba ye kumnemnjge minig.

⁴⁹ Yine ḥgueu mbal ḥgamuknjge nu ye kor mayeyate.

O Sunjo, ne yiye ḥgueu mbal ḥgamuknjge ne ye kigraibka ye sinzaj mayeyina sulumba ne ye madiyumba nane tuku gabat pilna le minet.

⁵⁰ Ta tuku ye kile kasomok mbal tuku am mboljge gare-gareka ne tuku nyu te-dunjget.

⁵¹ Kuate nu ye gabat sunjo mini ḥga madiyina.

Mara mindek nu ye turyina le ḥgueu mbal ḥakmba kile-ibejken.

Nuje raŋgun mayenu kume pur maŋau mara mindek ye mboljge yiye ndare mboljge tuturmba minmba minamnjgat.

David tuku wam pagu pasa

23 ¹Pasa te David tuku wam pagu pasa.

Ye David Yesi tuku kijo nuŋe yenje wam pagu pasa te saket. Yakob tuku Mbara Sunjo Sangri ḥayo nuŋe ye gabat sunjo minam tuku madiyina le tango ḥakmba tuku am mboljge ye nyu sunjo ḥak minet. Ye mune magenu sungomba Israel mbal nindam tuku kuyarke liken. Ye yiye pasa tukulmba tejenmba saket.

²Sunjo tuku Guwaŋge ye sayate le pasa kukliwet.

Nuŋe ye tuku minje tumba tane wam pagutiŋgit.

³Israel mbal tuku Mbara nu ndame kune sunjokanu tarajan sine kilmba kaisinggit. Nu tejenmba ye sayina.

Gabat sunjo nu Kuate kumnemnjge minmba maŋau tiŋreknumbi tango pino kulatkate ta ⁴nu ki kitek prowam tuku ma tugu ramba gau purfemba ki buluŋgate tarajan. Nu ki promba mbai ḥgislu aŋga waŋe mbol liŋleŋkanu tarajan.

⁵Sunjoŋge ye tuku ndare tuturmba kaŋgat ta nyaro niŋguwa.

Nu o buk ye ḥak wamduš ulendimba pasa katna ta nu pasa ta mbile nda.

Nu mara mindek nuŋe raŋgun mayenumbi ye sangri pileyate le ye mine mayewet.

6Tango ḥaigonu ta Kuatenge muli ago ḥak taŋaj kilmba kile-pankamnjat.

Tango andenje muli ago ḥak ta nuje waimbi biye nda.

7Nu muli ago ḥak ta mbanimbi silimba ka pasokam tuku ma mbolŋe manjgurka pa dikŋguwa le ugm̄ba tatrakamnjat.

David tuku kame gabat sugo keŋmba

8David tuku kame gabat sugo sugo tuku nyu kat naŋgine ta tejenmba.

Yoseb Basebet nu kame gabat sugo keŋ ta tuku amboŋganu gabat.

Tango ta nu Takemon mbal tuku ndare. Ait ande nu kame mbolŋe mbanduwaŋ biymba kame bumba ḥgueu mbal 800 bale farkina le kumnaig.

9Nu dubiknu ta Dodo kiŋo nuje Eleasar. Eleasar nu Aho mbal tuku ndare. Nu mata David tuku kame gabat sugo keŋ ta tuku ande. Ait ande nu David ndoj minna sulumba Filistia mbal kame tuku manjgurka minnaig le nale ndek Filistia mbal ta kame tuku kile-saika minnaig. Taŋanaik le nane promba kame bunaig le Israel mbal ḥakmba kua ka sili-silinaig le **10**Eleasar nuje ndo tinga Filistia mbal ndoj kame bumba kina ka ka nu matuk kumba wai kume tirina ta nu kame bagi kusre ndana. Ait ta mbolŋe Sunŋonje Filistia mbal kile-ibeŋkina le Israel mbal kua ka sili-silinaig ta nane maj luka Eleasar tugum promba Filistia mbal kume farnaig ta tuku ḥgaro yubengam tuku minde piye agaj ta paske likinaig.

11David tuku kame gabat sugo keŋ ta tuku inum ta Agi kiŋo nuje Sama. Tango ta Hararnu. Ait ande nane Filistia mbal pro Lei tumbraŋŋe piro ande tugumnjge kame tuku kuaneka tinginaig le Israel mbal nane kangerka kua kinaig. **12**Taŋanaig le Sama nu kua kine ndaka nu piro sinam tanje tinga nane Filistia mbal kilke ta tubekaig ḥga kame tinga Filistia mbal ta bale farna. Ait ta mbolŋe Sunŋonje Filistia mbal ḥakmba kile-ibeŋkina.

13Mo ait mbolŋe Filistia tuku kame kuasmbi afu pro Refaim ma gutonj tanje kame tuku kuaneka minnaig le David nu Adulam tuku ndame burok sinam tanje minna le nu tuku kame gabat sugo keŋ ta nu tugum pronaig. **14**Taŋanaig le David nu tabe ponga nuje fonde kareŋnu sinam kumba ka tanje minna le Filistia mbal buk Betlehem tumbraŋ tinaig. **15**Tinaig le David ndek nuje tumbraŋ idusmba kule parana sulumba sakina: Ye kumba ka Betlehem tumbraŋ fonde malangambi kule burok sinamnjge kule bulbulmba prote ta ye nyam parayate ḥgina. **16**Tanakina le nane gabat sugo keŋ ta tinga kinaig ka Filistia mbal Betlehem kulatka minnaig tambik ri ndamba nane ndoj kame bumba ka sinam ka David kule burok sakina ta kunyumba tumba pro David tunaig kande nu nyam mbulmba kule ta tumba Sunŋo tuku atraukina sulumba **17**ndek sakina: O Sunŋo, ye kule te nyi ta tango kame te tuku ndare nyanu tanaj. Nane

kumam tuku ndin mboljge kagig ka kule kunyumba prowaig ŋgina.
Taŋakina sulumba nu kule ta nyam mbulmba atraukina.

Gabat sugo kej ta nane taŋamba ndo maŋau ke likinaig le Israel mbal ŋakmba nane tuku saka minnaig.

David tuku kame gabat afu

¹⁸ Yoab mambo nuje Abisai nu kame gabat saŋgriknu 30 ta tuku gabat naŋgine. (Nale tuku ina nakile Seruya). Ait ande Abisai nu nuje mbanduwaŋ tambi ŋgueu mbal 300 kilmba bale farna le kumnaig tukunu nu taŋgo 30 ta ŋgamukŋje nu taŋgo nyu ŋak minna. ¹⁹Taŋamba minmba nu nane tuku gabat mayok kina ta nu kame gabat sugo kej ta kumnemŋje minna.

²⁰ Yehoyada kijo nuje Benaya nu mata kame taŋgo ande nyu ŋak minna. Benaya nu Kabselnu. Nu kuru kuru ndaka ŋgueu mbal sungomba bale farkina sulumba Moabnu kame taŋgo nyu ŋak armba turmba bale farkina le kumnaik. Bidu tiŋga ma tido pilna ait ta mboljge nu burok ande sinam kumba ka laion ande balena le kumna. ²¹Taŋamba ait ande nu ka Isipnu taŋgo suŋgo ande te-silikina. Taŋgo ta nu nuje mbanduwaŋ biye ŋak minna le Benayaŋge mbanduwaŋ yaimba tumba nu balena le kumna. ²²Benaya nu maŋau taŋamba ndo ke likina sulumba nu gabat 30 ta tuku ande minna. ²³Nu nane ŋgamukŋje nyu ŋak minna ta nu kame gabat sugo kej ta kumnemŋje minna.

²⁴Kame gabat 30 ta tuku nyu kat naŋgine ta tejenmba.

Ande Asahel nu Yoab tuku mambo nuje. Ande Elhanan nu Betlehemnu. Mam nuje Dodo. ²⁵Sama le Elika nale Harodnu. ²⁶Heles nu Paletnu. Ira nu Tekoanu. Mam nuje Ikes. ²⁷Abieser nu Anatotnu. Mebunai nu Husanu. ²⁸Salmon nu Ahonu. Maherai nu Netofanu. ²⁹Heleb nu mata Netofanu. Mam nuje Bana. Itai nu Gibeau Benyamin ma tugu mbolok. Mam nuje Ribai. ³⁰Benaya nu Piratonnu. Hidai nu Gas ma gutoŋ mbolok. ³¹Abi-Albon nu Arbatnu. Asmafet nu Bahurimnu. ³²Eliaba nu Salbonnu. Yasen tuku kijo kat nuje mata nane ŋgamukŋje minnaig. Taŋgo ande nyunu Yonatan nu mata nane ndoŋ minna. ³³Samat nu Hararnu. Ahiam nu Hararnu. Mam nuje Sarar. ³⁴Elifelet nu Makanu. Mam nuje Ahasbai. Eliam nu Gilonu. Mam nuje Ahitofel. ³⁵Hesro nu Karmelnu. Parai nu Arbnu. ³⁶Igal nu Sobanu. Mam nuje Natan. Wa nuje Hagri. ³⁷Bani nu Gadnu. Selek nu Amonnu. Naharai nu Berotnu. Nu Yoab tuku kandim agarŋ ndende kugrakanu taŋgo. ³⁸Ira le Gareb nale Itranu. ³⁹Uria nu Hitnu. Nane ulendimba taŋgo 37 minnaig.

David nu Israel mbal Yuda mbal pileŋga burke likina

24 ¹Ait ande Suŋgo nu Israel mbal tuku gubrana le nu nane Davidŋge piti niŋguwa ŋga nu sana: Ne kumba Israel tango pino Yuda tango pino ŋakmba pileniŋmba burke lika ŋgina.

²Tanjakina le David ndek nuje kame gabat Yoab wam pagumba sana: Ne tinga naje gabat kame kilmba ka singine kuasmbi Israel tanjo pino njakmba burkap. Tane Israel ma tugu njakmba mbol kape sulumba Israel tanjo pino burkap le ye tanjo giganmba minig ta katesewi njina le
³Yoab ndek lafumba nu sana: O gabat sunjo, naje kuasmbi Israel mbal Sungonge sinzañninguwa le tanjo pino puluka tugeka sunjgomba prawaig nga iduset ta kile ne ndajam tuku tanjo pino burkam sakate? Wam ta mayenu ndo kuga njina kande ⁴gabat sunjo nu Yoab nuje gabat kame piro ta kuwaig nga dirnanga minna le nane nu tuku pasa dubimba ndek Israel tanjo pino burnu kinaig.

⁵Kinaig ka Yordan kule pakarka Aroer tumbraj pronaig. Tumbraj ta Gad ma tugu mbolnjge ma gutonjge minit. Tanjamba nane tumbraj ta kusremba kinaig ka Yaser tumbraj pronaig sulumba ⁶Yaser kusremba kinaig ka Gilead ma tugu mbol kumba ka Kades tumbraj pronaig. Tumbraj ta Hit mbal tuku kilke mbolnjge minit.

Tanjamba nane mañ tinga kumba ka Dan ma tugu mbol promba kinaig ka Sidon tumbraj pronaig. ⁷Pro tanje nane luka kinaig ka Tirus tumbraj pronaig. Tumbraj ta fonde karejnumbi koranu.

Tirus tumbraj kusremba kinaig ka Hivi mbal tuku tumbraj kame Kanan mbal tuku tumbraj kame ta njakmba kinaig ka Berseba tumbraj Yuda ma tugu mbol pronaig. ⁸Nane ka ma tugu njakmba mbol kumba piro ke sugluka tambun ⁹ait 20 kinaig le mañ luka Jerusalem pronaig.

⁹Tanjamba Yoab ndek gabat sunjo tugum kina sulumba sana: Israel mbal tanjo 800,000 nane ne tuku kame tanjo pirokam kumuñ. Yuda mbal tanjo 500,000 nane ne tuku kame kuasmbi pironu kumuñ njina.

¹⁰Kile David nu wam kina ta tuku wamduš pitina le nu ndek Sunjo yabañmba sana: O Sunjo, ye njinjan manau kumba siňka uneken. Ne ye tuku une ta sauка gilaňga njina.

¹¹⁻¹²Tanjakina le Sunjo ndek David tuku tuan tanjo Gad wam pagumba sana: Ne ka tejenmba David sawa. Sunjo nu piti sugo keñmba ne tanmbim iduste ta ne ismba inum pilemba madiwa ñga sawa. Nu inum madiwa ta ye tanjamba kamnjgit ñga Gad sana.

¹³Mafena le David nu abongina le Gad nu tugum promba pasa ta njakmba David kubeu tumba sana: Sunjo nu piti sugo keñmba ne tanmbim iduste ta ne ta tuku inum madiwa. Ne kilke tugu te mbol guba sunjo yar ⁷ minwa ñga madiwamnjat e? Ko naře njueu mbalnjge kamembi yokernuwaig le tambun keñmba kua ka ma baknu mbolnjge kuirka minamnjat e? Ko guaze sunjo ait keñmba Israel tanjo pino bale farwa ñga idusmba madiwamnjat e? Ne wamduš pile timba piti sugo keñmba te tuku inum madiwa le ye ka Sunjo sawi njina.

¹⁴Tanjakina le David ndek Gad sana: Ye wamduš matuk tukulka piti sunjgoyate. Sunjo nu sine make patikate tuku tukunu nuje wamduš

ndajmba kam idusmba ndeta kuwa ta ye ŋgueu mbal pro kamembi yokeryam wam ta ndo ye mbulit ŋga Gad sana.

¹⁵Kile Sunjo nu guaze sungo ande pilna le Israel ma tugu ɣakmba kumunjina. Israel taŋgo guazembi bale farna ta ulendika 70,000.

¹⁶Sunjo tuku ejel guaze tambi taŋgo pino bale farkam tuku piro tuna ta nu buk Yerusalem mbal ɣaigo siglikam bafuna le Sunjo nu wamdus te-ibejna sulumba ejel peuna. Peuna le ejel nu Yebusnu tango Arauna tuku kilke tugumŋje tiŋgina.

¹⁷David ndek mambilmba ejel taŋgo pino bale farmba minna le kaŋgerna sulumba nu Sunjo sana: Mbar te ye tuku. Yenje mbar te ken. Taŋgo kame sinamanzerok te tuku mbar kuga. Piti te ye mbolŋge yiŋe ndare mbolŋge prowa ta maye ŋga Sunjo sana le ¹⁸ki ait ndui ta mbolŋge ndo Gad nu David tugum kumba sana: Ne kaye ka Arauna tuku kilke mbolŋge ndame turŋaŋga Sunjo atraukam tuku pa laŋlaŋ ande wakeiwa ŋga sana le ¹⁹nu ndek Sunjo tuku pasa ta dubimba kumba ka Gad nu sana taŋamba ndo kina.

²⁰Kile Arauna mambilna kande gabat sunjo nuje piro mbal ndoj nu sota pronaig le kaŋgerkina sulumba nu David tumailamŋge dagol tidronja loka ²¹kusnana: O gabat sunjo, ne ndanjam ye tugum te prote ŋgina le nu lafumba sana: Ye ne tuku kilke te piyawam prowet. Piyamba guaze sunjo prote te kugawa ŋga Sunjo atraukam tuku pa laŋlaŋ ande wakeiwamŋgit ŋga sana.

²²Taŋaka sana le Arauna ndek David sana: O gabat sunjo, kilke te ne ake ta sulumba Sunjo atraukam tuku sakate taŋamba ka. Ye tuku makau minig te kila sulumba makau tuku pirokanu suku agaŋ ndende te turmba kilmba fetfetmba Sunjo atraukam tuku pa dikŋga ŋgina sulumba ²³nu nuje agaŋ ndende ta ɣakmba kilmba David kile-tumba sana: Naje Mbara Sunjo nu ne tuku atrau tuwa ŋgina.

²⁴Taŋakina le David ndek lafumba sana: Kuga. Ye agaŋ ndende ta ɣakmba ndametiŋmbi piyawamŋgit. Ye agaŋ inum ake yainumba yiŋe Mbara Sunjo atrauke nda ŋga sana. Taŋaka sana sulumba nu kilke makau kilna ta ulendimba silwa ndametiŋ soj 5-mbi piyana. ²⁵Taŋamba nu ndame kilmba turŋaŋga pa laŋlaŋ wakeimba makau afu bale farmba pasokina le ugnaig. Taŋamba maŋ Sunjo ndoj wamdus ulendikam tuku makau afu ta kilmba pasokina le ugnaig le Sunjoŋge guaze sunjo Israel ŋgamukŋje minna ta pitaimba tukulna le kugana.